JOURNAL OFFICIEL

TERRITOIRE DU TOGO PLACE SOUS LE MANDAT DE LA FRANCE

PARAISSANT LE 1er EΤ LE DE CHAQUE MOIS A LOMÉ 16

ABONNEMENTS ABONNEMENTS ET ANNONCES ANNONCES ET AVIS DIVERS Pour les abounements et anneaces, s'adresser au Directeur de l'École Professionnelle de la Mission Catholique de LOME, TOGO. La ligne Togo, France et Colonies . . . 35 fr. Etranger | Pays à demi-tarif 50 fr. | Pays à plein tarif 60 ir. 20 fr 30 fr 35 fr. lls commencent par le premier numéro d'un mois et se terminent par le dernier numéro d'un des 4 trimestres. Ce tarif ne s'applique' pas aux tableque ni aux insertions faites en caractères plus petits que ceux du texte du Journal. Prix du numéro Au comptant, à l'imprimerie : 1, fr. 50 Par porteur ou par la poste, Togo, France et Colonies : 1, fr. 75 Etranger : Port en sus. Les abonnements, annunces et, réclames sont payables d'avance. Pour les réciames, demandez le tarif spécial. No 101 — Arrêté abrogeant et rem-plaçant le tableau annexé à l'ar-rêté no 34 du 20 janvier 1940 insti-tuant un régime de licences pour les exportations de cacao sur la France et sur. l'étranger. SOMMAIRE 27 février PARTIE OFFICIELLE 157 ACTES DU POUVOIR CENTRAL 28 février No 103 - Arrêté autorisant un prélèvement sur la caisse de réserve. 158 1940 28 février No 103 bis - Arrêté fixant le mon-10 janvier Décret et arrêté ministériel relatifs tant maximum des placements à aux cafés coloniaux. (Arrêté de effectuer sur l'avoir du fonds spépromulgation no 67 bis, du 9 fécial de prévoyance. 158 vrier 1940) . .: 154 No 104 — Arrêté autorisant un pré-lèvement sur les fonds disponibles du compte « fonds spécial de 28 février ACTES DU POUVOIR LOCAL _158 prévoyance ». 1940 No 105 — Arrêté portant prélèvement sur la caisse de réserve du 28 février - No 68 - Arrêté fixant les modali-9 février territoire. . ~158 tés d'application du décret du 10/ 28 février No 106 - Arrêté fîxant la prime à janvier 1940 déterminant les conpayer aux cafés exportés pendant le premier semestre 1940. ditions d'exportation des cafés en provenance des territoires rele-159 15₅ vant du ministère des colonies. . No 107 - Arrêté autorisant l'orga-29 février 20 .février, - Nº 84 - Arrêté portant ouverture nisation à Anécho par l'internat d'un cours moyen de deuxième andes Sœurs de Notre-Dame des née à l'école régionale de Sokodé. Apôtres d'une tombola au bénéfice 155 de ses œuvres de bienfaisance. Nº 85 — Arrêté portant ouverture. d'un cours supérieur à l'école ré-gionale de Sokodé 159 20 février 29 février No 109 - Décision étendant à la subdivision de Lama-Kara les dis-positions de l'arrêté nº 171 du 6 mai 1936 portant organisation du commandement indigène au 156 21 février No 81 - Décision portant nomination du chef du bureau des finances et de la comptabilité du com-missariat de la République. 159 156 No 110 - Décision fixant la solde 29 février 0 83 — Décision fixant pour l'an-née 1940 les taux et l'imputation 21 février de certains chefs indigenes de la subdivision de Lama-Kara. . . . 160 de l'allocation attribuée aux chefs de village et aux secrétaires des villages de ségrégation de lépreux du territoire Nominations, mutations, etc... concernant le personnel, 160 Divers. . du territoire. 156 21 février Nº 88 — Arrêté autorisant un prélèvement sur le fonds de renouvelle-TEXTES PUBLIES A TITRE D'INFORMATION ment du budget annexe de l'exploitation du chemin de fer et du wharf. 156 ACTES DU POUVOIR CENTRAL 21 février No 89 - Arrêté ouvrant la halte 1939 de Bè au trafic voyageurs et baga-157 18 novembre Avis de délibération du conseil d'ad-No 99 bis - Décision interdisant la 26 février ministration du territoire du Togo relative à l'indication d'origine de

157

certains produits étrangers. . .

164

vente des arachides dans le cercle

du nord.

1940	
Avis relatif au recrutement d'opérateurs radioélectri- ciens stagiaires des colonies 1	6
Programme du eoncours d'admission à l'école nationale de la France d'outre-mer pour le concours de 1940	64
10 février — Circulaire suspendant, pendant la durée des hostilités, la concession des permissions tenant lieu de eongé administratif.	6
PARTIE NON OFFICIELLE	
Avis et communications:	
Domaines	6
'Statistiques commerciales - Année 1939	6
Bulletin météorologique	8

PARTIE OFFICIELLE.

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Cafés coloniaux

ARRETE Nº 67 bis promulguant au Togo les décret et arrêté ministériel du 10 janvier 1940 relatifs aux cufés coloniaux.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu le décret du 16 avril 1924 fixant le mode de promulgation et de publication des textes réglementaires au Togo et au Cameroun;

Vu le décret du 15 février 1938 organisant le contrôle du conditionnnement des produits agricoles originaires ou en provenance des territoires relevant du ministère des eolonies, promulgué au Togo le 27 juin 1938;

Vu le décret du 21 juin 1938 modifiant et complétant le décret susvisé du 15 février 1938, (Arrêté de promulgation na 422 du 23 juillet 1938);

Vu les décret et arrêté ministériel du 10 janvier 1940 relatifs aux cafés coloniaux;

Vu la D. M. avion nº 637 du 13 janvier 1940;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. - Sont promulgués dans le territoire du Togo placé sous le mandat de la France, les décret et arrêté ministériel du 10 janvier 1940 relatifs aux cafés coloniaux.

ART. 2. - Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

> Lomé, le 9 février 1940. L. MONTAGNÉ.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE,

Sur le rapport du ministre des colonies;

Vu le sénatus-consulte du 3 mai 1854;

Vu le décret du 27 août 1937 pris en application de la loi du 30 juin 1937 et relatif au conditionnement des produits originaires ou en provenance des territoires relevant du ministère des colonies;

Vu le décret du 15 février 1938, modifié le 21 juin 1938, portant organisation du contrôle du conditionnement;

DECRETE:

ARTICLE PREMIER. — L'exportation des territoires relevant du ministère des colonies, des cafés originaires ou en provenance de ces territoires, est soumise aux règles ci-après.

ART. 2. — Les cafés doivent :

1º - Appartenir à l'une des sortes commerciales désignées ci-après :

Arabica (Bourbon, etc.); Stenophylla (Rio-Nunez);

Robusta (Kouilou, Petit indénié, etc.); Excelsa (Chari, Gros indénié);

Liberia;

2º — Pour chaoune de ces sortes, il sera défini deux qualités dénommées respectivement :

Qualité supérieure. Bonne qualité;

30 — Les cafés de qualité supérieure devront :

a) Présenter une teneur en humidité inférieure à 14 p. 100;

b) Etre sains et sans mauvaise odeur, n'avoir subi

aucune altération (moisissure, pourriture);
c) Etre composés de grains de forme, de grosseur,

de couleur homogènes et sans pellicules;

d) Ne contenir aucun grain noir, ni parche, ni ce-

e) Ne pas contenir plus de 0,3 p. 100 de matières

f) Ne pas contenir plus de 4 p. 100 de déchets comprenant petites brisures, grains écrasés et grains piqués, sans toutefois que la proportion de grains piqués dépasse 2 p. 100;

4º — Les cafés de bonne qualité devront :

u). Présenter une teneur en humidité inférieure à

b) Etre sains et sans mauvaise odeur, n'avoir subi

aucune altération (moisissure, pourriture);

c) Etre composés de grains de forme, de grosseur, de couleur homogènes et ne pas contenir plus de 10 p. 100 de grains portant leur pellicule et plus de 1 p. 100 de grains noirs, de parches ou de cerises;

d) Ne pas contenir plus de 1 p. 100 de matières

étrangères;

e) Ne pas contenir plus de 5 p. 100 de déchets comprenant petites brisures, grains écrasés et grains piqués, sans toutefois que la proportion de grains piqués dépasse 2 p. 100.

ART. 3. — Les conditions particulières que devront remplir en outre les cafés des différentes sortes et origines pour être exportés (dimension maxima des fèves, couleur, goût, etc.) seront fixées conformément aux usages commerciaux par arrêtés locaux pris sur la proposition de la commission d'expertise instituée par le décret du 15 février 1938.

ART. 4. — L'exportation de tous cafés ne répondant pas aux conditions ci-dessus est strictement prohibée.

Néanmoins, les brisures peuvent être exportées sous leur dénomination propre « brisures ». Elles devront être composées exclusivement de grains de café brisés de la même sorte commerciale et ne pas contenir plus de 5 p. 100 de matières étrangères ou déchets de toute nature.

De même, les déchets peuvent être exportés sous leur dénomination propre « déchets ». Ils devront être secs, groupés par sorte, composés de grains noirs ou de fèves défectueuses et ne pas contenir plus de 2 p. 100 de matières étrangères.

ART. 5. — Les cafés soumis à la vérification devront être classés conformément aux désignations fixées par des arrêtés locaux d'application du présent décret.

Ces désignations comprendront obligatoirement le nom de la colonie d'origine et facultativement une indication de région ou de lieu.

- ART. 6. En vue de faciliter les opérations de vérification, le service de contrôle établira chaque année pour les mettre en service au 1er avril des échantillons de référence correspondant aux qualités, appellations et dénominations précisées ci-dessus.
- ART. 7. Les emballages seront faits en sacs suivis neufs garantissant une tare constante; sauf impossibilité ces sacs seront en jute.

Les sacs pleins seront d'un poids uniforme de 60 ki-

logrammes nets.

Chaque sac devra porter l'indication de la sorte commerciale du café contenu, de l'origine et de la qualité, par exemple:

Arabica, Tonkin, qualité supérieure. Kouilou, Madagascar, bonne qualité.

Il pourra porter, en outre, la marque particulière du producteur ou de l'exportateur.

- ART. 8. Le contrôle du conditionnement des cafés ci-dessus défini sera effectué par le service de contrôle organisé dans chaque territoire relevant du ministre des colonies, en application du décret du 15 février 1938.
- ART. 9. Les infractions aux prescriptions du présent décret sont réprimées conformément aux dispositions de l'article 4 du décret du 27 août 1937 susvisé.
- · ART. 10. Le ministre des colonies est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 10 janvier 1940. ALBERT LEBRUN.

Par le Président de la République : Le ministre des colonies, Georges Mandel.

LE MINISTRE DES COLONIES

Vu le décret du 27 août 1937 pris en application de la loi du 30 juin 1937;

Vu l'article 16 du décret du 15 février 1938;

ARRETE:

ARTICLE UNIQUE. — Le décret susvisé du 15 février 1938; modifié le 21 juin 1938, est rendu applicable à l'importation des cafés originaires ou en provenance des territoires relevant du ministère des colonies.

> Fait à Paris, le 10 janvier 1940. Georges MANDEL.

ACTES DU POUVOIR LOCAL

Conditionnement du café

ARRETE Nº 68 fixant les modalités d'application du décret du 10 janvier 1940 déterminant les conditions d'exportation des cafés en provenance des territoires relevant du ministère des colonies.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction es dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Viu le décret du 10 janvier 1940 déterminant les conditions d'exportation des cafés en provenance des territoires relevant du ministère des colonies, promulgué par l'arrêté nº 67 bis du 9 février 1940;

Vu l'arrêté nº 690 du 15 décembre 1938 modifiant, en ce qui concerne le café, l'arrêté nº 520 bis du 26 septembre 1934 portant codification de l'inspection des produits;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Est et demeure abrogé l'arrêté nº 690 du 15 décembre 1938 modifiant, en ce qui concerne le café, l'arrêté no 520 bis du 26 septembre 1934 portant codification de l'inspection des produits.

ART. 2. – Pour être admis à l'exportation du territoire du Togo, les cafés devront être classés comme suit:

Café Robusta — Qualité supérieure, Café Robusta — Bonne qualité.

Café Robusta — Brisures. Café Robusta — Déchets.

Café Arabica — Qualité supérieure.

Café Arabica — Bonne qualité.

Café Arabica — Brisures.

Café Arabica — Déchets. Ces diverses qualités devront répondre aux condi-

tions fixées par le décret du 10 janvier 1940 sus-visé.

ART. 3. — Pour les inscriptions à faire sur les sacs les abréviations suivantes sont admises :

1º — Qualités

QS pour qualité supérieure.

BQ pour bonne qualité.

pour brisures.

pour déchets.

2º — Sortes commerciales

CR pour café Robusta. CA pour café Arabica.

3º — Le nom de la firme exportatrice pourra être remplacé par les lettres initiales couramment employées pour désigner ces firmes (F. A. O., S. C. O. A., etc...).

La désignation d'origine, c'est-à-dire « TOGO »

devra être indiquée en toutes lettres.

ART. 4. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

> Lomé, le 9 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Enseignement

ARRETE No 84 portant ouverture d'un cours moyen de deuxième année à l'école régionale de Sokodé.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, Officier dé 'LA Légion d'Honneur, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses adm du 20 juillet 1937; administratives du Togo, modifié par celui

Vu l'arrêté du 18 janvier 1935 fixant l'organisation générale de l'enseignement officiel au Togo;

Vu la demande en date du 8 février 1940 du directeur de l'école régionale de Sokodé;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Une classe de cours moyen de deuxième année est ouverte à l'école régionale de Sokodé.

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 20 février 1940. L. MONTAGNÉ.

ARRETE Nº 85 portant ouverture d'un cours supérieur à l'école régionale de Sokodé.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le déeret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu l'arrêté du 18 janvier 1935 fixant l'organisation générale de l'enseignement officiel;

Vu l'arrêté nº 107 du 16 février 1937 organisant le cours supérieur d'enseignement;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Un cours supérieur est ouvert en 1940 à l'école régionale de Sokodé en application de l'arrêté du 16 février 1937 susvisé.

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 20 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Bareau des finances et de la comptabilité

DECISION Nº 81 portant nomination.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo; Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu_les nécessités de service;

DECIDE:

ARTICLE PREMIER. — M. Roche, administrateur de 3e classe des colonies, est nommé chef du bureau des finances et de la comptabilité du commissariat de la République, en remplacement de M. Milleliri qui reprend ses fonctions de chef de la section finances.

ART. 2. — La présente décision, qui aura son effet pour compter du 1^{et} mars 1940, sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

L. MONTAGNÉ.

Villages de ségrégation

Décision N° 83 fixant pour l'année 1940 les taux et l'imputation de l'allocation attribuée aux chefs de village et aux secrétaires des villages de ségrégation de lépreux du territoire.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1935 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu l'arrêté nº 57 du 25 janvier 1938 portant réglementation des villages de ségrégation de lépreux du territoire;

Vu la décision no 86 bis du let février 1938 fixant pour 1938 les taux de l'allocation attribuée aux chefs de village et aux secrétaires des villages de ségrégation de lépreux du territoire;

Vu la décision nº 458 du 28 juin 1939 fixant pour 1939 les taux et l'imputation de l'allocation attribuée aux chefs de village et aux secrétaires des villages de ségrégation de lépreux du territoire;

Sur la proposition des commandants de cercle du centre et du nord;

DECIDE: ·

ARTICLE PREMIER. — Les taux de l'allocation attribuée aux chefs et secrétaires des villages de ségrégation de lépreux fixés en 1938 par décision nº 86 bis du 1er février 1938 et prorogés pour 1939 par décision nº 458 du 28 juin 1939 continueront à être appliqués en 1940.

ART. 2. — Le montant de ces allocations sera imputé à la rubrique prévue au chapitre XIII du budget local pour la lutte contre les maladies endémo-épidémiques et sociales.

ART. 3. — La présente décision sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

Lomé, le 21 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Budget

 $C. \cdot F. \quad T.$

ARRETE Nº 88 autorisant un prélèvement sur le fonds de renouvellement du budget annexe de l'exploitation du chemin de fer et du wharf.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LEOION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo.

Vii le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celu du 20 juillet 1937;

Vu l'arrêté interministériel du 2 juillet 1923, instituan un fonds de renouvellement spécial au service des voies de pénétration et du wharf du Togo;

Vu l'arrêté nº 696 du 25 décembre 1939 rendant provisoi rement exécutoires les budgets du Togo pour l'exercice 1940

Vu le rapport nº 125 du 15 février 1940 du chef du service des transports du Togo;

Le conseil d'administration entendu dans sa séance du 21 février 1940;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Est autorisé le prélèvemen de la somme de : quatre cent quatre vingt dix mille francs sur le compte du fonds spécial : fonds de re nouvellement du budget de l'exploitation du chemit de fer et du wharf du Togo afin de permettre le paiement des dépenses inscrites au chapitre XIII de l'exercice 1940.

ART. 2. — Le chef du service des transports, sous ordonnateur du budget annexe et le trésorier-payeu sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, publié at journal officiel du territoire et communiqué partou où besoin sera.

Lomé, le 21 février 1940

L. MONTAGNÉ.

Halle de Bè

ARRETE Nº 89 ouvrant la halte de Bè au trafic voyageurs et bagages.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

 Vu l'arrêté nº 318 du 15 juin 1939 promulguant au Togo les décrets du 19 mai 1939 portant réorganisation des chemins de fer coloniaux;

Vu l'arrêté nº 636 du 23 novembre 1939 portant fermeture de la haite de Bè située au P. K. 3.800 de la ligne d'Anécho;

Sur la proposition de l'ingénieur, directeur du réseau du chemin de fer du Togo;

Le conscil d'administration entendu dans sa séance du 21 février 1940;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Est ouverte au trafic restreint « voyageurs et bagages » la halte de Bè, située au P. K. 3.800 de la ligne d'Anécho.

ART. 2. — Le présent arrêté, qui aura son effet pour compter du 10 mars 1940, sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 21 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Vente des arachides

DECISION Nº 99 bis interdisant la vente (les arachides dans le cercle du nord,

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu l'arrêté du 18 juin 1935 réglementant la vente de certains produits durant les distributions de graines de semences faites aux agriculteurs indigènes par les Sociétés indigènes de Prévoyance;

Vu les décisions nos 846 et 847 du 11 décembre 1939 ouvrant la campagne des arachides dans les subdivisions de Sokodé, Lama-Kara, Bassari et Mango; Vu l'avis des Sociétés Indigènes de Prévoyance intéressées;

Sur la proposition du commandant de cercle du nord;

DECIDE:

ARTICLE PREMIER. — La vente des arachides tant sur les marchés qu'en dehors des marchés est interdite pour compter du 15 avril 1940 dans toute l'étendue du cercle du nord (subdivisions de Sokodé, Lama-Kara, Bassari et Mango).

ART. 2. — La présente décision sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

Lomé, le 26 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Exportations de cacao

ARRETE Nº 101 abrogeant et remptaçant le tableau annexé à l'arrêté nº 34 du 20 janvier 1940 instituant un régime de licences pour les exportations de cacao sur la France et sur l'étranger,

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu l'arrêté nº 34 du 20 janvier 1940 instituant un régime de licences pour les exportations de cacao sur la France et sur l'étranger;

Vu le règlement en date du 9 décembre 1939 établi par le syndicat général des importateurs de cacaos coloniaux pour l'exportation des cacaos de Côte d'Ivoire, Togo et Cameroun;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Le tableau visé à l'article 4 de l'arrêté nº 34 du 20 janvier 1940 susvisé fixant la limite provisoire des autorisations d'exportations de cacao à accorder à chaque exportateur pendant la campagne 1939-1940 est abrogé et remplacé par le tableau annexé au présent arrêté.

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 27 février 1940. L. MONTAGNÉ.

LIMITE PROVISOIRE DES AUTORISATIONS D'EXPORTATION DE CACAO à accorder à chaque exportateur pendant la campagne 1939-1940

MAISONS	EXPORT	ATIONS	A AJOUTER		A DÉDUIRE	BASE		LIMITE
EXPORTATRICES	campagne 1937-38	campa gne 1938-39	STOCK au 31/8/39	TOTAL	STOCK AU 1/10/37	DE CALCUL	MOYENNE	des autorisations
F. A. O	868.831	2.719.965	208.736	3.797.532	61.855	3.735.677	1.867.839	1.307.487 kgs
S. C. O. A	286.892	407.388	16.983	711.263	6.818	704.445	352.223	246 556 —
U.A. C	3,294.886	2.779.950	1.338.477	7.413.313	564.446	6.848.867	3.424.434	2.397.103
G. B. Ollivant	218.994	146.000	190.604	555.598	15.500	540.098	270.049	189.034 —
S. G. G. G	231.350	378.000	- 25.410	634.760	*	634.760	317.380	222.166
John Holt	2.262.440	3.585.260	142.096	5.989.796	347.854	5.641.942	2.820.971	1.974.679 —
S. O. C. A. F. A.	74.990			74.990		74.990	37.495	26.246
M. Piquelin		174.930		174.930	·.	174.930	87.465	61-225

Caisse de réserve

ARRETE Nº 103 autorisant un prélèvement sur la caisse de réserve.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, Officier de la légion d'honneur, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies, notamment en son article 261;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Un prélèvement de deux cent quatre vingt-quatorze mille francs (294.000 frs). sera opéré sur les fonds libres de la caisse de réserve du territoire pour achat de valeurs du trésor indiquées ; ci-après :

Une inscription de rente 5% 1939: 294.000 francs.

ART. 2. - Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

> Lomé, le 28 février 1940. . L. MONTAGNÉ.

Fonds spécial de prévoyance

ARRETE No 103 bis fixant le montant maximum des placements à effectuer sur l'avoir du fonds spécial de prévoyance.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, Officier de la légion d'honneur, · Commissaire de la République,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par eelui du 20 juillet 1937;

Vu le décret du 25 juillet 1935 instituant un fonds spécial de Prévoyanee dans chaque colonie, pays de protectorat et territoires sous mandat;

Vu l'arrêté nº 310 du 18 août 1936 fixant à 200.000 frs. le montant des placements à effectuer sur l'avoir du compte « fonds spécial de prévoyance »;

Vu la situation financière du compte de trésorerie « fonds spécial de prévoyance » du Togo;

Le conseil d'administration entendu dans sa séance du 28 février 1940;

DECIDE:

ARTICLE PREMIER. — Le montant maximum des placements à effectuer, en valeurs de l'Etat ou garanties par l'Etat, sur l'avoir du compte « fonds spécial de prévoyance » du territoire du Togo est fixé à cinq cent mille francs (500.000 frs.).

- ART. 2. Est abrogé l'arrêté nº 310 du 18 août 1936 susvisé.
- ART. 3. Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 28 février 1940. L. MONTAGNÉ.

ARRETE Nº 104 autorisant un prélèvement sur les jonds disponibles du compte « jonds spécial de: prévoyance ».

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu le décret du 25 juillet 1935 instituant un fonds de prévoyance dans chaque colonie, pays de protectorat et territoire sous mandat;

Vu l'arrêté nº 103 bis du 28 février 1940 fixant à 500.000 frs. le montant maximum des placements à effectuer sur l'avoir du compte « fonds spécial de prévoyance »;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Un prélèvement de deux cent quatre vingt quatorze mille francs (294,000 frs.) seraopéré sur les fonds libres du compte de trésorerie « fonds spécial de prévoyance » du Togo pour achatde valeurs du trésor indiquées ci-après:

Une inscription de rente 5% 1939: 294.000 francs.

ART. 2. - Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

> Lomé, le 28 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Caisse de réserve.

ARRETE Nº 105 portant prélèvement sur la caisse de réserve du territoire.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, Officier de la légion d'honneur, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies;

Vu le décret du 14 janvier 1939 approuvant le budget local du Togo;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Un prélèvement exceptionnel de deux millions cinq cent mille francs (2.500.000 frs.) sera effectué sur la caisse de réserve du territoire pour faire face aux dépenses occasionnées par l'exécution des travaux extraordinaires prévus au plan de campagne de l'année 1939.

ART. 2. — Il sera fait recette du montant de ce prélèvement à la section deuxième du budget local -Chapitre IX, exercice 1939 « prélèvements exceptionnels sur la caisse de réserve ».

ART. 3. - Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

> Lomé, le 28 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Primes aux cafés

ARRETE Nº106 fixant la prime à payer aux cafés exportés pendant le premier semestre 1940.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LEGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937.;

Vu la loi du 31 mars 1931 portant création de caisses de compensation en vue d'assurer la sauvegarde de la production du caoutchouc et établissant une taxe spéciale sur les produits coloniaux français et étrangers;

Vu le décret du 31 mai 1931 modifié par le décret du 11 septembre 1937, réglant les conditions d'application de la loi du 31 mars 1931, assurant la sauvegarde de la production du caoutchouc et établissant une taxe spéciale sur certains produits coloniaux français et étrangers;

Vu le décret du 28 septembre 1939 modifiant l'article 17 (alinéa II) du décret du 31 mai 1931 relatif à l'octroi de primes à l'exportation des cafés coloniaux de qualité.

Vu le décret du 10 janvier 1940 déterminant les conditions d'exportation des cafés en provenance des territoires relevant du ministère des colonies;

Vu l'arrêté nº 68 fixant les modalités d'application du décret du 10 janvier 1940 déterminant les conditions d'exportation des cafés en provenance des territoires relevant du ministère des colonies;

Vu la dépêche ministérielle nº 638 du 13 janvier 1940 fixant le taux des primes à appliquer à la qualité supérieure des différentes variétés de cafés;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Les primes prévues par le décret du 28 septembre 1939, abrogeant et remplaçant l'article 17 (alinéa II) du décret du 31 mai 1931, modifié par le décret du 11 septembre 1937, sont fixées aux taux suivants pour les exportations effectuées du 1er mars au 30 juin 1940:

Arabica: (qualité supérieure) le kilogramme: Un franc vingt centimes (1 fr. 20).

Robusta: (qualité supérieure) le kilogramme : Soixante centimes (0 fr. 60).

ART. 2. — Vu l'urgence, le présent arrêté sera affiché immédiatement dans tous les lieux d'usage, enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 28 février 1940.

L. MONTAGNÉ.

Œuvres de bienfaisance

ARRETE Nº 107 autorisant l'organisation à Anécho par l'internat des Sœurs de Notre-Dame des Apôtres d'une tombola au bénéfice de ses œuvres de bienfaisance.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu l'article 410 du code pénal;

Vu la demande en date du 29 janvier 1940 de l'internat des Sœurs de Notre-Dame des Apôtres à Anécho;

Vu le décret du 15 janvier 1853 portant application aux colonies de la loi du 21 mai 1826 portant prohibition des loteries;

Vu le décret du 4 août 1883 rendant applicable aux colonies l'ordonnance du 29 mai 1844 concernant les loteries d'objets mobiliers, exclusivement destinées à des œuvres de bienfaisance et à l'encouragement des arts;

Vu le décret du 22 mai 1924 rendant applicable au Togo les lois et décrets promulgués en A. O. F. avant le 1^{cr} janvier 1924;

ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — L'internat des Sœurs de Notre-Dame des Apôtres est autorisé à organiser à Anécho une tombola dont le produit sera consacré exclusivement à ses œuvres de bienfaisance.

ART. 2. — Le nombre de billets dont l'émission est autorisée et dont la vente ne pourra s'effectuer que dans le cercle d'Anécho est fixé à mille au maximum.

ART. 3. — Le prix du billet est fixé à trois francs.

ART. 4. — La vente des billets aura lieu du 1er au 31 mars 1940.

ART. 5. — Le tirage de la tombola aura lieu à Anécho le 5 mai 1940 sous le contrôle du commandant de cercle, qui pourra faire intervenir dans cette opération la présence de délégués ou commissaires agréés par lui.

ART. 6. — Le montant des lots offerts ne devra pas être inférieur en valeur à la moitié de la valeur totale des billets émis.

ART. 7. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 29 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Commandement indigene

DECISION Nº 109 étendant à la subdivision de Lama-Kara les dispositions de l'arrêté nº 171 du 6 mai 1936 portant organisation du commandement indigène au Togo.

> LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

.Vu l'arrêté nº 171 du 6 mai 1936 portant organisation du commandement indigène au Togo notamment en son article 21;

DECIDE:

ARTICLE PREMIER. — Les dispositions de l'arrêté no 171 du 6 mai 1936 portant réglementation du commandement indigène au Togo sont rendues applicables dans les cantons de Lama-Kara et de Niamtougou (cercle du nord).

ART. 2. — La présente décision sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

Lomé, le 29 février 1940. L. MONTAGNÉ.

Solde des chefs indigenes

DECISION Nº 110 fixant la solde de certains chefs indigènes de la subdivision de Lama-Kara.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu l'arrêté no 171 du 6 mai 1936 portant organisation du commandement indigène au Togo;

Vu la décision no 109 du 29 février 1940 rendant applicables dans la subdivision de Lama-Kara les dispositions de l'arrêté susvisé du 6 mai 1936;

DECIDE:

ARTICLE PREMIER. — Il est alloué pour compter du 1er mars 1940 aux chefs de canton désignés ci-dessous les soldes annuelles suivantes, payables par mois et à termes échus:

Palanga, chef du canton de Lama-Kara et chef supérieur des Cabrais 6.000 frs.

Birega, chef du canton de Niamtougou et chef supérieur des Lossos 5.000

ART. 2. La présente décision sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

Lomé, le 29 février 1940. L. MONTAGNÉ.

ACTES CONCERNANT LE PERSONNEL

ACTES DU POUVOIR LOCAL

PERSONNEL EUROPEEN

Affectations

Par décisions du 21 février 1940. —

M. Fontaine, conducteur en chef des travaux agricoles, est mis à la disposition du commandant du cercle du centre pendant la durée de son classement dans l'affectation spéciale.

Le médecin capitaine Lagardère, médecin-chef de la subdivision sanitaire Lomé-Tsévié, est chargé, cumulativement avec ses fonctions actuelles, du contrôle des services de la subdivision sanitaire d'Anécho.

Est et demeure rapportée la décision no 115 du 15 février 1938.

M. Laugier, ingénieur-adjoint de 1^{re} classe des travaux publics des colonies, chef du service des transports du Togo, est chargé:

1º — de l'inspection des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes;

2º — des fonctions d'ingénieur, chef du contrôle

de la compagnie d'électricité.

M. de Guise René, adjoint technique principal de 4º classe, chef de la section des routes et transports routiers, est chargé:

1º — de l'examen pour l'obtention du permis de conduire et de la réception des véhicules automobiles à Lomé;

2º — de constater les infractions à la réglementation de carrières et des conditions d'exploitation;

3º — des opérations techniques de détails de l'électricité;

40 — de constater les infractions à la réglementation sur la protection et l'usage des voies publiques et les transports automobiles.

M. Stoll, René, chef-ouvrier d'art de 3c classe, délégué du chef du service des transports du nord, est chargé de faire passer l'examen en vue de la délivrance du certificat pour la conduite des véhicules automobiles aux postulants résidant dans le cercle du nord.

Ces fonctionnaires avant d'être habilités à constater les infractions diverses aux réglementations en vigueur devront prêter serment devant le tribunal de 1^{re} instance de Lomé.

PERSONNEL INDIGENE

Nomination

Par arrêté nº 90 du:

25 février 1940. — Les anciens élèves de l'école professionnelle d'agriculture de Porto-Novo:

Bob Thomas, Atohoun Célestin, Geraldo Moutarou,

sont nommés à titre précaire et essentiellement révocable élèves-moniteurs d'agriculture du cadre local indigène du Togo pour compter du 1er mars 1940.

Amnistie

Réintégration

Par arrêtés nos 81 et 98 des :

16 février 1940. — Est réintégré, pour compter du 1er mars 1940, dans le cadre local indigène du Togo et mis à la disposition du chef du service des douanes, l'ex-préposé des douanes de 7e classe Behlow Joseph.

26 février 1940. — Est réintégré, pour compter du 1er mars 1940, dans le cadre local indigène du Togo le commis d'administration de 7e classe Atikossi Ernest.

Retraite

Par arrêté nº 96 du :

25 février 1940. — M. Dogbatsé Kouvlo, ex-homme d'équipe de 5º classe des chemins de fer, est admis à faire valoir ses droits à la retraite pour infirmité à compter du 1er janvier 1940.

DIVERS

Chambre de commerce

Par arrêté nº 87 du:

21 février 1940. — Est arrêtée et approuvée ainsi qu'il suit pour le renouvellement du bureau de la chambre de commerce en 1940 la liste des électeurs établie par la commission prévue à l'article 6 de l'arrêté n° 307 du 1er juin 1938.

I — ELECTEURS FRANÇAIS

M.M. Ambach, agent de la Compagnie F. A. O., Lomé, Berne, directeur de la B. A. O., Lomé, Charles, directeur de l'Unelco, Lomé,

Curtat, agent de la S. G. G. G., Lomé,

Eychenne, commerçant, Lomé,

Galtié, agent de la compagnie des Chargeurs Réunies, Lomé,

Mas, entrepreneur, Lomé, Minetto, directeur de l'Hôtel de Golfe, Lomé, Mouzalas, agent de la maison G. B. Ollivant, Lomé, M.M. Piquelin, exportateur, Lomé,
Trosselly, agent de la S. C. O. A., Lomé,
M. Jonquet, commerçante, Anécho,
M.M. Parbot, directeur de la S. C. I. A., Anécho,

Rodier, directeur de la S. O. C. A. F. A., Atakpamé,
Gonthier, directeur de la C. G. T., Agou,
Curtat Paul, commerçant, Palimé,
Fillot, commerçant, Mango.

II - ELECTEURS ÉTRANGERS

M.M. Archambeau, directeur de l'Hôtel de France,
Lomé,
Azario, entrepreneur, Lomé,
Cruickshank, agent de la maison John Walkden,
Lomé,
Elliott, agent de la maison John Holt, Lomé,
Moraïtis, entrepreneur, Lomé,
Morris, agent de la Cie Elder Dempster, Lomé,
Olympio, agent de la maison U. A. C., Lomé,
Sermizoni, commerçant, Atakpamé.

III — ELECTEURS ORIGINAIRES DES PAYS

• PLACÉS SOUS MANDAT

A — Français :

M.M. A. M. Nassar, commerçant, Lomé,
Michel Nassar, commerçant, Lomé,
Kalil E. Jazzar, commerçant, Lomé,
Bechara Joseph Aouad, commerçant, Lomé,
Petros Joseph Aouad, commerçant, Lomé,
Farid Gebara, commerçant, Lomé,
John Joseph Habib, commerçant, Lomé,
Antoine Nassif, commerçant, Lomé,
Georges Nassif, commerçant, Lomé,
William Joseph Fils, commerçant, Lomé,
William Constantin, commerçant, Lomé,
William Georges, commerçant, Lomé,
Diab Nassar, commerçant, Lomé,
Toufic Faris, commerçant, Atakpamé.

IV — ELECTEURS ORIGINAIRES DES PAYS PLACÉS SOUS MANDAT/

B - Français:

M.M. Adjamgba Peter, Lomé, Albert John Mensah, Lomé, Lucas Senayah, Lomé, Amenouvor Henri, Lomé, Ferdinand Kokou Anthony, Lomé, Mme. Marguerite Sanvee, Lomé, M.M. Pedro Olympio, Lomé, Alfred C. Ayitey, Lomé, Robert Ch. Gomez, Lomé, Vinz A. Ayivi, Lomé, Assogba, Lomé, d'Almeida Michel, Lomé, Akoele Soga, Lomé, Afolabi Joseph, Lomé, Alawe Afolabi, Lomé, Amadou Alabi, Lomé, Braimah Saka Koffi, Lomé, Akinsola Joseph, Lomé, Samson Atandar, Lomé, Aloysius L. Torko, Lomé, Hamenoo Jacob, Lomé, Damasius Bagla, Lomé, Henri A. Gadegbeku, Lomé, Salifou Soumanou, Lomé, Christiano O. Olympio, Lomé,

Adolphe Kodjovi Johnson, Lomé,

James Odjo, Lomé,

M.M. Adanou, Lomé, Joseph Ayikpe, Lomé, Jacob Abraham Adjallé, Lomé, Ranson A. Samuel, Lomé, Tossou William, Lomé, Samuel Afolabi, Lomé. Samuel Adewussi, Lomé, Salawu Baley, Lomé, John Edo, Lomé, Ben Tretou, Lomé, Olaniyonou Emmanuel, Lomé, Mensah Koumako Henry, Baguida, F. F. Adamah, Baguida, Koumako Akato, Noépé, Ambroise Dognon, Sangara, Emmanuel Fiawo, Tsévié, Kpetogo Laba, Tové, Arnold Ahiatsi, Tsévié, Michel Mensavi, Tsévié, Peter Lawson, Tsévié, Ignace Kueviakoè, Tovégan, Joseph Figah, Tsévié, Agbago, Tové, Kuami, Tsévié, Gadegbekou Gustave, Tsévié, Nicolas Ahiawé, Badja, de Campos Boniface, Anécho, Fred Koumako Mensah, Anécho, Byll Cataria Michel, Anécho, Gaba Abraham, Anécho, Adote Damasius, Anécho, Salami Latoudji, Anécho, Lawson André, Agomé-Glozou, Sodokin Tekpe, Anécho, Geraldo, Anécho, Linus Ameganvi, Agomé-Glozou, Ali Alphonse Mensah, Atakpamé, Siegfried Dotsé, Atakpamé, Dotsé, Atakpamé, J. Koutchoro, Atakpamé, Stanislas Afidegnon, Atakpamé, Ahadji Comlan, Atakpamé, Mensah Tamekloe, Atakpamé, Gabriel Kouassi, Atakpamé, Adayi Christian, Palimé, Adjimah Richard, Palimé, Adjimah Joseph, Palimé, Agbekou Klouvie, Kpélé-Kpovié, Graham Agboka, Agou-Agbético, Akouesson Andréas, Palimé, Amegbo Woedeme, Palimé, Amouzou Konou, Palimé, Ahiekpor Peter, Palimé, Ahiekpor Thomas, Palimé, Ataklo Gotwalt, Palimé, Aouklou Venance, Palimé, Anipah Ekpé, Palimé, Agbodjan Bernard, Palimé, Adonoutsé Servatus, Palimé, Assalo Daniel, Palimé, Agbolie Gérard, Palimé Agbemagnole Roud, Palimé, Agbetonyo Daniel, Palimé, Geraldo Kouassi, Palimé, Glassou Paul, Palimé, Hayibo Paul, Gbalavé Avénon, Adam Hlomashie, Palimé, Kouleoshie Nathan, Palimé, Koudjodji Issac, Palimé, Kodjo Paul, Palimé,

M.M. Kodjoga Joseph, Palimé, Kodjo Assiama, Palimé, Kodjo Mensah, Palimé, Mallet Silvanus, Palimé, Noudanou Simon, Palimé, Nicodemus E. Yao, Agou-Apégamé, Otto Ametepe, Palimé, Pierre Apaloo, Palimé, Tamakloé, Alfred, Palimé, Tamakloé Théodore, Palimé, Tohoun John, Palimé, Woamédé Ben, Palimé, Michel Apaloo, Palimé, Remy Tevih, Palimé, Degbé Kokou, Palimé, Akobotsé Kossi, Palimé Yonas Togbetsé, Kpélé-Elé, Robert Apetcho, Palimé, Bakouma Edouard, Palimé, Gablibo Daniel, Kpélé-Goudévé, Gapé Michel, Palímé, Elessessi Daniel, Palimé, Verdier Frédéric, Palimé, Lawson Casimir, Palimé, Codjo d'Almeida, Palimé, Ekoué Godwin, Sokodé, Hungues Achille, Sokodé, Lawson Edouard, Sokodé, Fiawo John Edmond, Sokodé, Gaba Ayité, Sokodé, Bodjona Ali, Kouméa, Radji, Soumdina, Tidjani, Kouméa, Salami, Lama-Kara, Agbayissa, Lama-Kara, John Treveh, Mango, Agordomeh, Mango, Sam Fiawo, Mango, Yao Kouma, Mango, Olympio Ceratis, Mango, Gambila Henri, Mango.

Comité de surveillance des prix (Séance du 29 février 1940)

Pétrole :

Par caisse de 36 litres	Ĭ.	détail		•	ţ.,	156,50
Par Caisse de 50 illies	-	gros .		*		154,50
Allumettes :						

Enseignement

Cours complémentaire

Par arrêté nº 82 du:

Le paquet (vente au détail)

19 février 1940. — Le montant de l'allocation journalière de nourriture et d'entretien de l'internat du cours complémentaire de Lomé pour l'aunée 1940 est fixé comme suit :

				nourribur						_	trs.	30
2 6	<u>.</u>	Frais	d'ha	b:llement	eŧ	d'e	ntr	eti	en	1	fr.	50:
30		Frais	de	logement		•			•	0	fr.	50

Par décision nº 100 du:

27 février 1940. — Un cours de sténo-dactylographie continue à fonctionner au cours complémentaire de Lomé au titre de cours populairé du soir. 11 a lieu les lundi et vendredi de chaque semaine

de 19 h, à 20 h. 30.

M. Folly Michel, commis d'administration principal est chargé de ce cours. Ce fonctionnaire aura droit à l'indemnité prévue par les textes en vigueur à compter du 1er octobre 1939.

Par arrêté nº 99 du:

27 février 1940. — Sont approuvés et rendus exécutoires les rôles dont le détail suit et qui s'élèvent à la somme de deux millions huit cent quarante quatre mille six cent quatre vingt trois francs quarante neuf centimes (2.844.683,49).

Y*************************************				
N° des rôles	AGENCE	NATURE DES CONTRIBUTIONS	MONTANT	TOTAL
		Rôles supplémentaires — Exercice 1939	,	
308	Atakpamé	Impôt personnel catégorie supérieure 310,—	" -	;
		Rachat des prestations	380,─	
309		Impôt personnel indigène catégorie ordinaire	2.500.—	
310	www.	Patentes	3.240,	<u>-</u>
311		Licences	50,—	
312	**********	Taxe sur armes non perfectionnées	320, —	
313		Taxe sur les bicyclettes	600,	,
314	`` .	Impôt personnel et taxe additionnelle 653,—		ж
		Rachat des prestations européens 40,-	693.—	7.783,—
315	Klouto	Patentes	2.100,	-
316		Taxe sur armes perfectionnées	80,—	
317		Taxe sur bicyclettes	60,—	
918	:manarer	Impôt personnel indigène catégorie ordinaire	5.712,—	7.952, -
319	Anécho	Impôt foncier sur immeubles bâtis	20.—	•
320		Taxe sur armes perfectionnées	20,	
321		Taxe sur armes non perfectionnées	672,	-
322	- -	Taxe sur bicyclettes	780,—	
323		Impôt sur indigène catégorie ordinaire 16.128,—		
		Rachat des prestations indigènes	16.135.—	*
		à reporter	17.627,	15.735,—

·	-		·	
Nºs des rôles	AGENCE	NATURE DES CONTRIBUTIONS	MONTANT	TOTAL
1		report	17.627,—	15.735,—
324 325	Anécho	Patentes	5.050, 100,	22.777,—
326	San. Mango	Impôt personnel sur indigène catégorie ordinaire .	5.282,	*
327	***************************************	Impôt sur la population flottante	840,	
328	Approximate.	Taxe sur armes non perfectionnées	696.—	C 0 4 6
329		Taxe sur bicyclettes	30,—	6.84 8 ,—
	***************************************	,	-	10.2001
		Rôles primitifs — Exercice 1940		ŧ
15 16	Atakpamé —	Impôt personnel sur indigène catégorie ordinaire . Impôt personnel sur indigène catégorie sup. 18.215,	1.096.260,	
		Rachat des prestations catég. supérieure . 3.825,-	22:040,	,
17	######################################	Taxe sur armes perfectionnées	1.740,— 15.700,—	,
18 19	***************************************	Patentes	40.000	1:175.740,
20	Klouto	Impôt personnel sur indigène catégorie ordinaire	141.024	
20 21 22	Kiouto	Impôt personnel sur indigene categorie ordinaire	398.784,—	,
1		Rachat des prestations catégorie supérieure 7.870,—	47.590,—	Andrew Control of the
23	******	Licences	17.000,—	
24	***************************************	Patentes	26.015.—	•
25	**************************************	Patentes	24.750.—	4
26		Taxe sur armes perfectionnées	- 900,— ¹	656.06 3 ,—
∬ 27 ∦ 28	Anécho	Patentes	33.815,— 10.100,—	and the same of th
26 29	***********	Licences	62 0 ,—	44.535,—
30	Lama-Kara	Impôt personnel sur indigène catégorie ordinaire .	690 795,—-	
31	***************************************	Impôt personnel sur indigène catégorie sup, 8.620,— Rachat des prestations 1.775,—		
	A	Taxe sur armes perfectionnées 440,-	10.835,—	
32	SANORAMA-	Taxe sur armes non perfectionnées	<u> </u>	701.662,—
33	Bassari	Impôt personnel sur indigène catégorie sup. 3.985,—		•
2.4	, ,	Rachat des prestations catégorie supérieure 525,	4.510.—	
34 .35	vi.nniniti.	Impôt personnel sur indigène catégorie ordinaire . Patentes	208.328,— 2.080,—	•
3 6		Licences	500,—	, ,
37	secondari	Taxe sur bicyclettes	555,	215.973,
38	Sokodé	Impôt foncier sur immeubles bâtis	. 372.—	, .
39	AD-1144.	Impôt foncier sur immeubles bâtis	906,—	
40 41	*METERSAN	Impôt foncier sur immeubles non bâtis	7 14.74 52,50	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
42	Power==:	Impôt sur immeubles non bâtis		1.345,24
43-	Bassari	Impôt sur immeubles bâtis	4,50	34,50
44 45	Lama-Kara —	Impôt sur immeubles bâtis	. 78,— 11.25	89,25
46	Atakpamé	Impôt sur immeubles bâtis	1.980,	•
47	<u> </u>	Impôt sur immeubles bâtis	1.810,	#
48	·	Impôt sur immeubles non bâtis	. 42,50 49,—	3.881,50
49	versioner.	Impôt sur immeubles non bâtis	*****	2.799.323,49
and the state of t	×	Exercice 1940 Exercice 1939		45.360,
A TANANS CONTRACTOR AND A TANA		Total general	_	2.844,683,49
i		*		••••

La date de mise en recouvrement de ces rôles est fixée au 1er mars 1940.

Textes publies à titre d'information

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Indication d'origine

AVIS de délibération du conseil d'administration du territoire du Togo relative à la non-application au territoire du décret du 11 mai 1939 concernant l'indication d'origine de certains produits étrangers (couverts et tous articles d'orfèvrerie en argent et en tous autres métaux communs purs ou alliés).

Dans sa séance du 18 novembre 1939, le conseil d'administration du territoire du Togo a demandé la non-application au territoire du décret du 11 mai 1939 relatif à l'indication d'origine de certains produits étrangers (couverts et tons articles d'orfèvrerie en argent ou tous autres métaux communs purs ou alliés).

Conformément aux dispositions de la loi du 13 avril 1938, il doit être statué dans les trois mois par décret rendu sur la proposition du ministre des colonies après avis du ministre du commerce, du ministre des finances et du ministre de l'agriculture.

Le délai court du 4 janvier 1939.

DELIBERATION

Le conseil d'administration du territoire du Togo;

Vu la loi du 13 avril 1928 sur le régime douanier colonial et les décrets d'application des 2 juillet 1928 et 12 juin 1931;

Vu la loi du 20 avril 1932 rendant obligatoire l'indication d'origine de certains produits étrangers;

Vu le décret du 11 mai 1939 pris en application de la loi du 20 avril 1932;

Adopte dans sa séance du 18 novembre 1939 la délibération dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE. — Le conseil d'administration du territoire du Togo placé sous le mandat de la France émet un avis défavorable à l'application au territoire du décret du 11 mai 1939 relatif à l'indication d'origine de certains produits étrangers (couverts et tous articles d'orfèvrerie en argent et en tous autres métaux communs purs ou alliés).

Lomé, le 18 novembre 1939. Signé: MONTAGNÉ.

Recrutement d'opérateurs radioélectriciens

AVIS relatif au recrutement d'opérateurs radioélectriciens stagiaires des colonies.

Un arrêté du ministre des colonies, en date du 3 janvier 1940, fixe les conditions et le programme de l'examen prévu par l'article 6 du décret du 28 juil-let 1939 organisant le cadre général des opérateurs et mécaniciens radioélectriciens coloniaux, pour le recrutement d'opérateurs radioélectriciens stagiaires dudit cadre.

Cet examen est ouvert aux candidats titulaires: 1º — du certificat d'opérateur de 2º classe des P. T. T.;

2º — du certificat de chef de poste radiotélégraphiste:

3º — du brevet élémentaire de radiotélégraphiste de la marine militaire;

40 — de radioélectricien de l'armée-de terre.

Tous renseignements complémentaires seront fournis par le ministère des colonies (direction du personnel, 3e bureau).

Ecole Nationale de la France d'Outre-Mer

PROGRAMME du concours d'admission à l'école nationale de la France d'outre-mer pour le concours de 1940)

(Modificatif)

ECRIT

Les quatre épreuves écrites subsistent en entier. Toutefois l'épreuve de morale et sociologie est allégée ainsi qu'il suit :

Morale

Sans changement.

Sociologie

Sciences humaines: sociologie économique et domestique: sans changement.

Sociologie politique: le paragraphe 1, qu'est-ce qu'une nation? subsiste seul.

Colonisation: supprimé.

ORAL

Histoire

Une interrogation sur le programme d'histoire de la colonisation française remplacera l'interrogation sur la colonisation étrangère.

Géographie

Dans la géographie générale et physique: seuls subsistent les paragraphes concernant l'élément liquide, l'élément gazeux et les flores.

La géographie économique et humaine subsiste sans modification.

Congé administratif

CIRCULAIRE suspendant, pendant la durée des hostilités, la concession des permissions tenant lieu de congé administratif.

Paris, le 10 février 1940.

1. — La concession des permissions tenant lieu de congé administratif prévue par la circulaire du 13 juin 1929 (B. O. p. 723) modifiée le 12 octobre 1932 et le 24 avril 1935, en faveur du personnel civil de gestion et d'exécution en service en Afrique du Nord, aux colonies, pays de protectorat et territoires sous mandat, est suspendue pendant la durée des hostilités.

Aucune permission de cette nature ne pourra être accordée postérieurement à la réception de la présente circulaire.

2. — La durée de la période réglementaire de séjour du personnel de gestion et d'exécution en service en Afrique du Nord, aux colonies, pays de protectorat et territoires sous mandat, reste fixée à deux ans (traversée non comprise). Les intéressés conservent la faculté de demander une prolongation de cette période de séjour dans les conditions et dans les formes prévues au paragraphe A de la circulaire du 13 juin 1929 précitée.

Le ministre de la marine,

C. CAMPINCHI.

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS ET COMMUNICATIONS

Domaines

Plans de bornage

Par décision nº 107 du :

28 février 1940. — Sont approuvés les plans de bornage des emprises autour des gares de Porto-Seguro, Agbatitoé, Nuatja, Chra, Anié, Agbonou, Agou, Palimé, Blitta, de la traversée de l'agglomération d'Anécho et des triangles de retournement d'Agbonou et de Palimé tels qu'ils sont annexés à la présente décision.

Avis de demande d'immatriculation au livre foncier du territoire du Togo

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, és mains du conservateur soussigné, dans le délai de trois mois, à compter de l'affichaga du présent syls, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du tribunai civil de première instance de Lomé.

Suivant réquisition, nº 1116, déposée le 27 février 1940 le sieur Francis Gabiam Agegee, profession de propriétaire, demeurant et domicilié à Lomé, agissant tant en son nom personnel qu'au nom de sa sœur Paulina Agegee, revendeuse demeurant à Lomé, tous deux majeurs non interdits jouissant de leurs droits civils selon leur statut personnel indigène, a demandé l'immatriculation au livre foncier du territoire du

Togo, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme rectangulaire, d'une contenance totale de 1 are 77 centiares, situé à Lomé (quartier nº 10), cercle de Lomé et borné au nord par le T. F. nº 184 à Henry Agbobly, à l'est par la rue René Caillé, au sud par la rue de la Somme, à l'ouest par le T. F. 258 à Ayayi Aminu.

Il déclare que ledit immeuble leur appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

> Le conservateur de la propriété foncière, Philippe.

Service de limbres-postes pour œuvres nationales et de bienfaisance

Avranches, le 30 septembre 1939.

Il est fait un pressant appel à tous et principalement aux banques, négociants et industriels de ne point rejeter et négliger les timbres-postes de leur courrier, mais au contraire les recueillir et les conserver.

Ces timbres seront vendus et le produit de cette, vente sera destiné à alimenter les caisses de diverses œuvres nationales et de bienfaisance françaises.

Entre autres: La Croix Rouge, Mutilés et orphelins de la Guerre.

Prière d'adresser ces envois à :

Monsieur Emile Lanos Pharmacien

AVRANCHES (Manche) FRANCE

ÉTAT DES IMPORTATIONS

pendant l'année 1939

COMMERCE SPÉCIAL

\	-	-,-		ERC							
CHA'PITRE ou	PAYS DE	UNITĖS			QUA	NŢĮŢĮ	ÉS		-	VALEURS	1
ARTICLE	PROVENANCE	Z 5	1	937	1	938	,	1939	1937	1938	1939
	France	Têtes Q. M. ⁽¹⁾ Têtes	7 16`	30	1	5			- 2	1	·
	Cameroun	Q M		56			10		3		,
1 Bêtes de somme.	Dahomey	Têtes Q. M			12	24	*	20		. , 7	9
	Gold-Coast.	Têtes Q. M	9	18	13	26	1	2	··· <u>2</u>	7	1
ž	Totaux . ';	Têtes Q. M	32	104	26	5,5	11	22	7	15	10
	Fr ance	Têtes Q. M	3	. 1			*		0,5	,	ж
2 Bestiaux	Dahomey	Têtes QM	8 . -	. 3	.61	17	29	12	0,5	4,5	3
,	Gold-Coast .	Têtes QM	35	. 11	69	28	23	10	2	. 4	2
	. Totaux	Têtes Q. M.	46	15	130	45	52	22	3	8,5	5
3 Viandes fraîches, réfrigérées et con-	France Angleterre Argentine	Q. M.		0,5 1	decidence of the special section of the speci	0,5 0,5		0,5 1	. 1	1 1	, see a see
gelées	Totaux		·	1,5		1	,	1,5	5	2	2
4 Viandes salées ou	i revisionim * *	Q. M.		11 3 23 1 2	4	9 2 7 0,5 3	•	8 1,5 4,5 0,5 2 3	18 5 34 2 2 2	4 13	18 5 10 1 3 7
rées	Italie		ì	*1 10 0,5		11 1	,	4 6	2 9 1	16 2	8
,	Autres pays .							6,5		<u> </u>	7
	Totaux			62,5		35		36	94	60	<u>. 66</u> 31
-	France Allemagne Angleterre Belgique	QM 		11 40		10 0,5 4	* *	18 0,5 2 0,5	24	22 1 4	1 3 1
5 Conserves de viandes en boîtes.		**************************************		3,5 286 55 0,5	4	0,5 72 38 1		6 104 34 1,5	3 157 32	1 60 .36 2	3 89 28 3 6
	Totaux	*********	·	396	***************************************	126	\$1	175,5	241	126	165
7 Lait en conserve.	France Angleterre Hollande Danemark	Ý. M	7	30 25 146 69		47 14 141 30		49 4 124 20	21 16 51 36	41 4 69 21	40 3 69 14
-	Suisse Totaux	***************************************		$-\frac{7}{277}$		236		197	128	3 148	126

		ις)				VALEURS				
CHAPITRE ou	PAYS DE	UNITĖS		UANTITÉ	s ·		LLIERS DE FR	ANCS)		
ARTICLE	PROVENÁNCE	UN	1937	1938	1939	1937	1938	1939		
8 Poissons secs,	France Dahomey Angleterre	QM.	2	14 5.726	1 4.616	-1 2	5 1.460	1.201		
salés ou fumés . et frais			1.736 10	2.798 . 4	3.108	348	660	708		
·	Totaux		1.750	8.542	7.728	354	2.126	1.911		
	France Angleterre	QM 	5 24 5	1 3	16	1 5. 1	0,5	3 3		
9 Farine de fro- ment	U. S. A Canada Gold-Coast . Hongrie	_ _ _	3.436	3.159 1 26	3.004	664 0,5	916 0,5 8	640 1 :		
	Attstralie	_	3.471	3.190	3.039	671,5	927	$\frac{2}{650}$		
10 Riz	France Indochine Angleterre Indes angl	Q M	1 840 1 5.077	1 651 2 4.567	101 149 1 1,791	0,5 . 83 . 0,5 513	0,5 93 2 651	14 20 0,5 232		
	Indes holland Birmanie Totaux		10 786 6,715	4,507 492 936 6.649	399	1 86 680	63 139 948,5	64 330,5		
	France	Q. M.	36		6	12				
11 Biscuits de mer .	Maroc	_ _ _ _	318 81 2	35 11	1 17 5	. 102 25 1	15 5	2 3 0,5 7 2		
	Totaux		437	46	29	140	20	11,5		
12 Noix de colas .	Gold-Coast . Totaux	QM	3,235 3,235	3.786 3.786	4.114 4.114	323 323	379 379	411		
13 Légumes secs .	France Dahomey Belgique Iles Canaries .	Q. M.	12	22	15	.4	7 0,5	6		
	Gold-Coast		1,5	1 26		6	0,5			
	France Angleterre	Q: M.	165 42	93	194 25	. 24	17	35		
14 Pommes de terre	Belgique Hollande Iles Canaries .	- .	25 64 15	30 27		1 5 2	3 8	1		
	Madère '. Totaux	_	$\frac{60}{371}$	45 246	$-\frac{43}{262}$	50	8	50		
15 Sucres	France	Q. M:,	589 271 238 134 7.138	319 409 354 43 4.381	314 948 747 25 3.911	91 44 40 25 1.130	72 86 84 12 998	52 266 203 7 954		
10 340169	Gold-Coast . Chine Italie	· — · — · — · — · — · — · — · — · — · —	95	46 25	3 186	14	8 5	···1 59		
,	Totaux .'.		8.465	5.577	6.134	1.344	1.265	1.542		

CHAPITRE ou	PAYS DE	UNITÉS	Q	UANTITE	S		VALEURS LLIERS DE FR	iancs)
ARTICLE	PROVENANCE	Ŋ	1937	1938	1939	1937	. 1938	1939
16 Café	France Angleterre Gold-Coast . Indes angl Totaux	Q. M.	0,5 1 2 3 6,5	0,5	9 1	1 2 1 7	1	5 3 8
17 Chocolat	France Allemagne Angleterre Belgique Gold-Coast . Totaux	Q. M.	8 14 2 1 25	10 2 2 2	15 - 1 1 17	8 25 3 1 37	20 5 4 29	17 4 2
18 Poivre	Angleterre	Q. M.	1	0,5	1	2 2	2 2	4
19 Thé	France Angleterre Japon Indes angl. Chine Java Totaux	Q. M.	2: 8 1	0,5	0,5 3 0,5 3 0,5 0,5 0,5 0,5	7 25 4	1 9 2 8 3	1 13 1 11 11 1 1 28
20 Tabacs en feuil- les ou en côtes	U. S. A Union Sud-Afr. Nyassaland.	Q. M.	1.562	1.984 	1.900 53	1.578	3.146 17 2	3.344 89
	Totaux	X2-314	1.562	2,001	1.953	1.578	3.165	-3,433
	France	Q. M.	2 35 0,5 0,5	1,5 79 0,5	1 54	4 65 1 1	4 109 1	2 160
Cigares et Cigarettes 21 Tabasa	Angleterre	;	178 1 1,5 0,5	245 0,5 2 0,5 0,5	279,5 0,5 3 1	1,619 6 11	2.770 3 14 6	1 20
fabriqués '	Totaux		219	329,5	339	1.708	2,908	2.811
Autres .	France	Q. M.	1 1 0,5	1 2 0,5 0,5	0,5 1 0,5	2 1 1	1 4 1 1	1 2 5
	Totaux	-	2,5	- 4	· 2	. 4	. 7	8
22 Huile fixe pure d'olive	France	Q. M	17	.5 1	5 0,5	· 13	7	6 1
*	Totaux 🗘 .		18	· 6	5,5	16	. 8	7
23 Huile fixe pure d'arachide	' Hollande Danemark	Q. M.	65 13 16	*	128 6 10 2	**	. 44 3 4 7	61 3 6 1
	Totaux	r	94	105	146	. 50	58	71

CHAPITRE	PAYS	JNITÉS	· 6	UANTITĖ	S	1	VALEURS	(ANCS)
ARTICLE	PROVENANCE	NS	1937	1938	1939	1937	1938	1939
	France Dahomey Sénégal	Q. M.	48 :	33 111	88 112 .5	29	27 19,5	55 27 2
24 huiles fixes pu- res et autres .	Allemagne Angleterre Belgique U. S. A	h	144 7 3	88 . 4 2	2 74 16 2	79 3 1	2 .1	5 66 10
	Hollande Gold-Coast . Suède Autres pays .	******	111 923 2	68 12 · 1	58	223	36 1,5 0,5	· 35
,	Totaux		1.239	324	357	382	159,5	201
	France	Q.M.	383 91 116	31 1.174	40 2.758	16 9, 10	93	4,5 250
25 Bois communs.	Côte d'Ivoire . Yougoslavie . Allemagne Angleterre		2,023 204 37	543 1.051	1,488 43	101 69 7	51 66	113 59
	U. S. A Luxembourg . Suède		366 868 58	249 510	505	44 100 15	52	49
# 7	Pologne Canada Totaux		4.131	10 2 3.570	10 82 4,926	2 373	$\frac{2}{1}$	2 13 490,5
$ar{ ilde{z}}$ 6 Bois exotiques .	Cameroun	Q. M.	941	507 84	4,920	77	49 11	
- '	Totaux	· :	941	591	95	77	60	10
	France	Q. M.	33 3	32 0,5	7	15, 2,5	13 1	6 0,5
27 Légumes frais.	Hollande Gold-Coast. Madère	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1.028 1.5	1 472 1	744 6	201 5	0,5 94 1	149 1,5
	Egypte Iles Canaries . Totaux	40 00000.	3 1.084	. 506,5	759	1 225,5	109,5	0,5 157,5
28 Légumes salés,	France Allemagne Angleterre	Q. M.	21	18	32 1 1	. 19 4	. 22	36 1
confits ou con- servés autres	Belgique U.S.A Hollande	*	33 10	18 4 2		. 19 9	- 12 4 1	18) 7
	Italie Totaux	**************************************	· 1	. 43	69	0,5 51,5	40	64
	France	Hectolitres	603 355 194 87	755 527 310 22	1.666 1.012 230	- 196 75 47 21	285 142 71 5	690 236 61
29 Vins ordinaires.	Italie	,	1 3 663 1.473	1 78 1.216	862 15	0,5 6 157 365	5 20 327	206 4
	Suisse Sénégal Totaux	Q. M.	3.379,5 3.368,5	2,909 2,906	3.807 3.710		855	1.203

<u> </u>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CHAPITRE ov	PAYS DE	UNITĖS	· Q	UANTITÉS	S		VALEURS LIERS DE FR	ANCS)
ARTICLE	PROVENANCE	S	1937	1938	1939	1937	1938	1939
	France Maroc	Hectolitres	36	. 32	. 30	92	89	. 77
30 Vins mousseux.	Totaux	. — Q - M -	36 36	32 36	30 31	92	89	77
	France Allemagne	Hectolitres	84 28	108 15	116 16	95 22	135 18	149 21
	Angleterre Hollande	***************************************	2 27	15 14	12	6 27	- 8 17	: 16
31 Vins de liqueur.	Portugal Espagne		47 5	9 3,5	12 3	40 · 7	24	25,5 6
	Italie			. 1	9		*	6
	Totaux	Q. M.	198 198	165,5 152,5	169 169	200	.207	227,5
	France	Heetolitres	6	43		2	17	. 41
	Sénégal Allemagne		978	465	3 368	· 1 330	228	188 ¹
1 h	Angleterre		84	38	25	28,5	. 17	19 28
	Belgique U.S.A		3	14 l	. 53	-1	6 0,5	v
32 Bières	Hollande Japon		1.195 164	803 252	1.216 348	405,5 56	332 101	554 152
:	Daneinark		403	. 108	91	136	53	42
	Gold-Coast . Monaco	********	559 . 12	274	114	186	: 135	7 6
	Suède				6) h	5
	Totaux	Q. M.	3.407 3.411	1.998 2.131	2.309 2.526	, 1.150	889,5	1.107
	France Sénégal	Q. M.	23	4	17	-5	1	5. 1
· ·	Allemagne Angleterre	»	608 4	234 13	261 - 5	216	· 107	126 4
33 Limonades	Gold-Coast .		7	20	- 4	2	.5	. 2
	Irlande	-	1	0,5		1	1	100
	Totaux	QM.	643 · 645	261,5 277,5	288 311	228	• 118	138
Eaux	France	Hectolitres d'alcool pur	21	30	45	70	132	169
de vie	Totaux	Q. M.	21 48	30 79	45 104	70	. 132	169
		Heclofitres	The control of the co			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	
	France Martinique	d'alecol pur	29 11	50 20	· 76	92 28	142 58	223 110
84 Boissons Rhuma	Réunion		. 3		.*	6	×	Į
distillées et Taftas	Cuba	, <u> </u>	4	2	6	. 16	10	27
	Totaux	 Q. м.	47 112	72 166	114 270	142	213	360
	· ·	Hectolitres	4 -		1,	***************************************		
Génièvre	France	d'alcool pur —	86	1,5 70	10 69	3 566	. 3 5 90	27 555
et alcools	Hollande Gold-Coast .	******	208	172 0,5	213	415	556 3	· 741
\ autres	Totaux	 Q. м.	295,5 705,5	244 562	292 650	974	1.152	1.328

	CHAPITRE PAYS ou DE ARTICLE PROYENA			. Q	UANTITE	s 		VALEURS	· · ·
ART	TCLE	PROVENANCE	UNITÉS	1937	1938	1939	1937	1938	1939,
34 Boisse lées : Li	ons distil- queurs .	France Algérie Allemagne Totaux	Hectalitres d'alcaol pur ————————————————————————————————————	19,5 - 2 - 21,5 59	26 1 0,5 27,5 75	33 2 35 92	59 5 64	88 1 2 91	116 3 119
	minérales s et arti- vinaigre t poirés	Angleterre	Hecta itres	226 5 25 3 174 ,	235 44 4 273 556 576	361 3 20 2 152 538 559	64 1 7 3 48	68 19 3 94	120 1 8 2 61
37 Cime	nt .	France	Q. M.	9.159 24.263 1,251 2,206 40.879	3.477 99 4.364 18.898 7.312	7,714 1,192 340 18,978 1,931 12,167 42,322	213 561 26 130	144 4 176 747 309	249 48 ,14 788 82 - 510 1.691
38 Autre aux de tion .	s matéri- construc-	France Angleterre Belgique Yougoslavie . Italie	Q. M.	824 397	1.177 874 70	- 2.869 95 38 0,5 27	53 24 12	100 32	286 9 4 1
	` \	Totaux	,	1.291	2.051	3.029,5	89	132	303
or annual to the control of the cont		France	Q. M.	745 10	1 472	212 468	56°	0,5 43	18 34
	Brutes	Hollande	******	136	91	94	14	11	11
39 Huiles minérales	Raffinées,	U. S. A Antilles hol Indes Holl	Q. M.	7.027 5 654	564 6.053 5.228 1.847	4,275 10,436	806 671	54,5 1,341 923 262	558 1,941
		Totaux		12.681	13.128	14,711	1.477	2.526	2.790
	Essences	France Sénégal	Q. M.	5,271 4,262 9,557	4.100 3.413 1.076 8.591	4 64 3.557 6.783	762 670	778	3 13 811 1.467
	Ì	France	Q. M.	- 3.337	502	**************************************		43	-,-,-
40 Mazo	ut a	Indes holland. Irak U. S. A. Antilles hol. Mexique Venézuéla Iran		77 1.372 1.002 1.015 1.752 487	151 2.418 1.879 158	1.891 5.596	6 111 100 81 139 39	15 251 194 16	243 640
-		Totaux	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	5.705	5.108	7.487	⁷ 476	519	883

CHAPITRE	PAYS	8			**************************************	T	VALEURS	
, 09	DE	UNITÉS	Q	UANTITE	5,	(EN MI	LLIERS DE FE	ranès)
ARTICLE	PROVENANCE	, N	1937	1938	1939	1937	1938	1939
	France Dahomey	Q_M.	51	183 50	198	20	85 14 22	57 32
i Law VV VI V	Allemagne Angleterre	··········· ,	46 60	76 42	116 879	11	18	32 99
41 Huiles de grais- sage et autres hui-	Belgique	7	,	29	. 12	•	14	. 8
les lourdes	U.S.A Vénézuela		1.317 43	624 37	584	224 7	150	, 187
**	Irak		19	4	• ,	. 1.	, **	
	Antilles hol		10		,	. 3		
	Totaux		1.546	1.041	1.789	276	: 314	383
42 Houilles	France Allemagne	Q. M.	30.597	30.431	19.907	669	.820	359
,	Angleterre		203		204	5	820	14
43 Fonte brute,	Totaux	***************************************	30.800	30.431	20.111	674		373
rails) I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Q. M.	_	<u>1.</u>		•	1	• •
	Totaux	·		1		* * .	<u> </u>	. ×
	France	Q. M.	. 263	1.659	1.064	107	371	442
	Maroc Dahomey	18.44/4000	,	2 15			· 4	, l
·	Suisse		15			3 .	,	
44 Fer, acier en	Italie Allemagne	unia.	1 99	· g	102	0,5 17	3 .	28
barres, tôles, fils,	Angleterre .		5.512,5	1.270	3,103	1.408	435,5	961
etc. et autres mé-		****	. 3,205	1.187	4.255	725	317	1.083
tuus , , , ,	U.S.A Hollande		15 163	115		$\begin{array}{c} 4 \\ 26 \end{array}$	· . 38	
	Japon	Approximates	2.058	. 628	600	547	. 178	, 215
	Sénégal Pologne		،70	. , . '	.3	10	*	2
•	Luxembourg .		271	_ ,	. 487	24		135
	Totaux	^	11.672,5	4.885	9.616	2.871,5	1.347,5	2.867
	France	Q.M.	2.036	3,950	5.885 127	32	84 · 1	· 131
	Dahomey Mauritanie		4	18 187	121		2	. J
45 Chlorure de so-	Angleterre		13	9	8	4	3	-3
dium (sel)	Hollande Espagne		19.907	16.762	6.417	0,5 189 *.	0,5 116	137
	Gold-Coast .		131	374	1.176	4	16	47
	Iles Cap vert . Italie		3.105	20 5.313	_ 30 15.453	18	0,5	0,5 259
	Totaux	. -	25.196		- 29.096	247,5	315	582,5
47 Quinine	France Allemagne	Kilogs	216	457 4	85 к	123	298	59
At Anume	Angleterre		10	226	3,5	2	7	. 1
	Totaux	·	226	687	88,5	125	314	60
48 Carbure de cal-		Q. M.	34 141	79 . 108	129	7 28	23	44
cium	Japon Yougoslavie .	**********	. 45		- 8	1 9	•	3
•	Pologne	**************************************	61	34	. 25	6	9	9
*	Totaux		228	221	200	51	62	68
49 Engrais azotés .	France	Q.M.	3	. 8	25 67 20	. 1	0,5	4 14 4
	Totaux		3	. 8.	112	. 1	0,5	22

).	T	<u> </u>						
CHAPITRE	PAYS ·	UNITES	ç	QUANTITÉ:	s .	!	VALEURS	•
OU .	DE			,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***************************************	ILLIERS DE FR	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
- ARTICLE	PROVENANCĖ	5	1937	1938	1939	1937	1938	1939
•	France	AM	. 15,5	22,5	51	57,5	. 118	· 25
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	Angleterre	Q.M	23	19	21	78	35	50
52 Sels de potasse	1 n.f.		1		1	0,5		0,5
32 Dels ue putasse	Nigéria		. 87	35	17	17	11	0,5 2
	Totaux		126,5	76,5	90	153	164	77,5
	}	······································				***************************************		<u>.</u> ,
de la constant de la	France	Q.M.	201	-245		850	212	440,5
, ,	Senégal	<u> </u>	. 11	15	33	3	5	24
	Maroc Allemagne		. 3	10	5	. 2	0,5	. 7
53 Sels de soude et	Angleterre	******	144	144	1	1	97	73
produits chimi-	Relaigne		. 27	12	: 9	9.	6,5	4,5
ques non dénom-	U. S. A		0,5	· .1	1	1	1	3
més	Hollande		27	22	. 18	8	8 -	4
	-Luxembourg .		. 4		`	2		
	Gold-Coast .		9	7	2 2	4	6	2
	Suisse							
×	Totaux	· · ·	426,5	459	489	976,5	340	<u>- 559</u>
•			. 9	22	18	7	20	. 19
	France Allemagne	Q. M.	, y	22 1	. 10	Ē.	30	19
Encres .	Angleterre		6	4	11	4.	4	12
	Japon		1	ļ		0,5		
, \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Totaux		16	27	. 29	11,5	36	31
55 Couleurs	Towar						, , ,	
,	France	Q: M.	82,5	140,5	292	35	61	155
. * /	Allemagne		121	70,5	73	· 84,5	. 67	79
Autres .	Angleterre	·	65,5	34,5		42	27,5	48,5
	Belgique		373	431	277	345,5	579	502
	U. S. A Hollande		45	53	. 0,5 17	24,5	38	1 12·
	Japon		7.5	0,5	1	·	. 4	. 2
· !	" -		687	-		531,5		
	Totaux		.001	730	711,5	331,5	776,5	799,5
	France	Q. M.	30	72	49	. 85	251	. 172
	Côte d'Ivoire	36 * ***		1			1	, -,-
	Martinique .	4.00			0,5	•		. 1
•	Allemagne		195	174	116	279	. 268	262
56 Parfumeries de	Angleterre		664	. 272	571	686	527	873
toutes sortes	Belgique U. S. A		4 3	5	7 9	4 7	18	9 45
	Japon		227	. 51	35	117	36	40
	Gold-Coast .		4	0,5	,	7	. 1	
,	Canada		. 3	1	,	. 5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
, (Totaux		1.130	. 575,5	787,5	1.190	1.102	1.402
*				•				
•	France	Q. M.	409	852	1.585	118	270	465
, ,	Cameroun		:	10			3	,
	Allemagne		1 200	32	15	201	12	4 5
57 Savons autres			1.398 31	795	333	391 9	247	120
que de parfumerie.	Hollande		2	4	3	1	*	-
	Japon		. 2	2		3	1	
	Totaux	/ <u></u>	1,842	1.691	1.933	522	533	590
	***************************************		1,01	*****		بر أُ		0,0

CHAPITRE	PAYS	UNITÉS		UANTITÉ	s	,	VALEURS LLIERS DE FE	11
ARTICLE	PROVENANCE	S	1937	1938	1939	1937	1938	1939
64 Fils de coton et autres fils	U. S. A Japon Hongrie	Q. M.	0,5 1 539	1,5 -1,5 326,5 23 8 2	6,5 3 * 312,5 29 0,5 6	1 6 1.151 58	4 15 897 74 29	14 7 975 114 1 23
•	Tchécoslov. Totaux		563,5	. ·0,5 363	357,5	1.216	1.025	1.134
65 Ficelles et cor- dages	Belgique Hollande	Q. M.	3 1 66 71 4	128,5 21 17	. 14 . 9 59	5. 2 37 34 3	92 22 14	9 20 39 42
*	Indes angl Hongrie	3	26 6,5	14 · 4	4	9 7	4	6
	Totaux		177,5	.184,5 70	101 180,5	97	140 50	114
	Indochine	Q. M.	57,5 4 1 50 2	2		25 1 2 11	2	120
66 Tissus de jute y compris les sacs			296 - 7.193 - 9 - 383	1 217 6.061 3 181	150 9.240 237,5	3 132 2,121 4 147	154 1,911 0,5 120	94 4.553 159
	Belgique U.S.A. Hollande Japon		262 62 2	287 10	148 159	. 146 . 18 . 2	218 5	115 84
	Italie	-	8.321,5	$\frac{108}{6.940}$	225,5 10.340,5	2,612	56 2.517,5	
	France Dahomey	Q. M.	45,5 2 2,5 24 <u>1</u>	57 1,5 7 39	92 5 141	154 7 8 365	302 3 33 78	579 17 197
Purs, unis, craîses contils .	Indes angl Allemagne Angleterre Belgique U. S. A.		5 397,5 2.405,5 16 <i>⇒</i>	145,5 1.101,5 13 0,5	171 1.667,5 14	1.030 9 399 60	499 6.061 56	5 716 8.038 21
67 Tissus	Hollande Japon Suisse Gold-Coast Nigéria Italie Autres pays.		746 3.729 33,5 27 46 120,5	294 2.881 57 13,5 25 132,5	408 4.662 2 52 36,5 134	4,376 5,776 258 98, 72 275 52	2,449 5,436 521 64 45 411	3.027 7.835 17 263 80 269
de coton .	Totaux		7.832	4.768	7,389	21.939	15.959	21.064
Couver- tures.	France Allemagne	Q. M.	39 0,5 43 8 16	25 3 17, 4	16 22 21 21 2 16 1	34 1 47 11 21	43 11,5 30 7 4	23 42 59 3 22
	Totaux	***** .	106,5	. 54	78	114	95,5	150

CHAPITRE ou	PAYS	UNITÉS)· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	UANTITÉ	s ···	(EN MI	VALEURS	
ARTICLE	PROVENANCE	Z	1937	1938	1939	1937	1938	1939
Bonneterie	France Allemagne	Q. M.	5 2 10 2 370	2,5 0,5 3 129	22 1 0,5	11 12 48 8 1.027	. 2	94 10 5 1. 133
67 Tissus de colon	Tchécoslov Gold-Coast . Chine Italie Totaux	•	1 0,5 0,5 391	0,5 135,5	0,5 0,5 - - 345,5	5 1 1 1.113	<u>1</u>	1.246
Passemen-	France Allemagne Angleterre Totaux .	Q. M.	0,5 0,5 1	0,5 0,5	0,5 0,5 1	1 2	1	3 1 4
68 Tissus de laine.	France Allemagne Angleterre Japon Gold-Coast Tchécoslov	Q. M,	1. 4 16 8 0,5 0,5	0,5 1 8 1 1	5 2 13	12 23 149 62 1	11 11 79 15 6	41 13 142
-	Totaux		30	11,5	20.	248	122	196.
69 Tissus de soie et de bourre de soie	France Japon Totaux	Q. M.	1	1		9	9	-
	France Dahomey Allemagne Angleterre	Q. M.	25 12	2,5 1 9 5	1 3 3	31 203 106		13 42 19
70 Tissus de ra- yonne	Belgique Japon Italie		1 109 3	96,5	134	11 412 17	554	516
CORP. CLASSIC CO.	Tchécoslov Gold-Coast Nigéria	**************************************	16 15	2,5 1 1	6,5 1 3	261 230 1.271		148 7 10 755
	Totaux France Dahomey Sénégal	Q. M.	185 6 2,5	118,5 10 9,5	23 5,5	34 10	76 17	172 33 3
71 Vêtements et	Allemagne Angleterre Belgique		1,5 40 16,5 0,5	1,5 22,5 9 0,5 28	8 19 8	14 165 13 1	2. 93 8 2 160	14 85 19
lingerie	Japon Gold-Coast Nigéria Italie Tchécoslov.		145 258,5 13 1 0,5	72,5 55 3	124 52 3 0,5	480 1.084 26 0,5	281 408 11	467 345 11
	Autres pays . Totaux	#	486	212,5	245	1.831,5	1.062	1.162

CHAPITRE	PAYS	UNITÉS	Q	UANTITÉ	s .		VALEURS	
ARTICLE	PROVENANCE	. N	1937	1938	1,939	1937	1938	1939
	Madagascar . France Sénégal	Q. M.	403,5 4	1 471 4	541	348,5	0,5 454 4	600
	Maroc Cameroun Autriché	 	1 3	6 1 20	9	0,5	12 0,5 15,5	8,5
72 Papier et ses	Allemagne Angleterre Belgique U. S. A	Advident	32 201 58	18,5 183,5 54 1,5	24,5 199,5 35	20. 157 . 34	39 202 ,43	40 226 29
	Hollande Japon Suède	4	- 252 6 116	254,5 30	182 4.	144 . 3 35	136 10	77,5 4
	Canada Gold-Coast . Pologne	ALAUUMA Millian	0,5	0,5 0,5 1		2	3 2 0,5	
73 Peaux et pel-	Totaux France Angleterre	Q. M.	1,104 0,5 3	1.047	995 0,5 2	,718 1 10	928	985
leteries préparées	Belgique Totaux	ALCOHOL:	. 3,5	. 2	1 . 3,5	. 11	7	9
	France Allemagne	Q. M.	, 0,5	. 5	1 2	. 2	24	2
74 Chaussures	Angleterre Belgique Hollande		1 *1 15 0,5	. 3	4	11 81 1	. 27	34
	Japon		0,5	5 2	2 6, 0,5	2	. 18	26 - 1
	Totaux France	Q. M.	28,5	. 11	15;5 10	126	83 54	73 51
75 Autres ouvrages en peau	Allemagne	**************************************	12 7,5 0,5 17	6 5 0,5	. 6 1,5	29 43 4 48	15 28 1 13	16 12 1
	Totaux		43	26,5	18	. 159	111	80
76 Orfevrerie et bi-	France Allemagne Angleterre	Q. M. —	. 2	1 1	0,5 3	4	3 10	3 19
jouterie	Belgique		1,5 1 4,5	1	3,5	10 21	5 18	22
77 Horlogerie	France Allemagne	Q, M.	0,5 4,5 1	2 5,5	1 3,5	2 28 3 11	12 30	10 23
	Suisse Totaux . :	,	6,5	0,5	4,5	44	45	33
	France	Nompre Q. M. Nombre	-		30	To the state of th	, ,	. 94
78 Machines à va- peur et machines motrices		Q M. Nombre	-	,	38	• •.	:	97
	Totaux	Q.M. (Nombre Q.M.	,		73	***		195
		('			.	•	

CHAPITRE ou	PAYS	UNITÉS	-	QUANTITÉ	S.	1	VALEURS	RANCS)
ARTICLE	PROVENANCE	NO	1937	1938	1939	1937	1938	1939
79 Machines agri- coles, y compris les tracteurs		Q. M.		5 1 1 7	18 0,5 18,5		6 5 2	35 113 36
80 Machines et appareils électriques.	France Sénégal Allemagne Angleterre Belgique U. S. A	Q. M.	13,5 5 1,5 5 1 26	43 3 18 7 1 72	- 28,5 1 2 1 4 4 4 40,5	. 35 8 6 29 8	106 13 51 33 11 214	90 2 4 4 23 32 155
	France Sénégal	Q. M.	165 65	153 5 2 4 51	292 5 60,5	,313 134	534 7 3 4	749 5 165
81 Autres machines et mécaniques	Angleterre Belgique U. S. A Hollande Japon	Tampers	818 161 20,5 4 6	193,5 25 8,5 0,5	213 76 8 0,5	166 61 113,5 8 4	562 95 81 1	671 218 108 3
	Gold-Coast Italie Danemark Autres pays Totaux	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	33 1 0,5	42,5	15,5 1 671,5	29 1 1 1.019	1.455	34 18 1.971
-			,	***				-
82 Outils emman- chés ou non	France Dahomey Allemagne Angleterre Belgique U. S. A Suède	Q. M.	39 725 39 71 3	96 11 313 19 36 1	257 291. 29 6 0,5	390 20 17	92 4 214 21 13 4	
And the second s	Totaux	` <u> </u>	877	476	583,5	467	- 348	450
83 Coutellerie	France Allemagne Angleterre Belgique Japon Tchécoslov	Q. M.	1 547 81,5 41 19 5	4 77 6 1 10 3	1,5 116 1,5 8 2	352 74 10 32 8	12 106 19 1 16 7	172 11 4
	Totaux		. 694,5	101	127	480	161	196
84 Articles de mé- nage	Tchécoslov. Estónie Hongrie	Q. M.	52 780 656 789,5 1 29 1.871 242 3 26	31 226,5 168 280 0,5 3 438 144	76 272 97 346 4 150 92	38 444 419 372 1 16 831 249 4	204 2 4 285 220	48, 266 74 262 4 119 151
	Pologne Gold-Coast . Totaux		4.493,5	13 25 1.402	1.125	2.433		1.013

CHAPITRE ou	PAYS DE	UNITÉS	, Q	UANTITÉS). <u>.</u>	(EN MI	VALEURS LLIERS DE FI	*
ARTICLE	PROVENANCE	S	1937	1938	1939	1937	1938	1939
	France	Q. M.	1.296	849	3,738	289	522	2,271
	Dahomey			1 2	•	,	· 0,5	
<u> </u>	Maroc		202	·	0,5	20		1
	Algérie		_ 33	27		3	27	
	Hongrie Antilles hol			23 1.008	2.632		5 259	593
	Allemagne		921	287	848	846	380	634
•	Angleterre		. 1.931	709,5	546,5	655	682	534
85 Autres ouvrages	Belgique U. S. A		1.058,5 1.656	. 154 1.311	834 1,014	219 330	33 304	988 250
en métaux	Hollande		1.030	90	1,014	330		250 7
***	Japon		140	16	4,5	71	- 31	: 7
y	Tchécoslo		14	. 476	5,5	17		. 9
,	Suisse Autriche			176 1,5			49 3	• ,
-	Suède			1	- 15	,	3	11
*	Italie		283	65	56	77	. 19	· 18
	Nigéria Autres pays .		15 1.425	2,5	F0	2	2	20
				1,5	- 58	389		
	Totaux		8.990,5	4.733	9.765	2.924	2.348,5	5.343
•	France	Q.M.	25,5	34,5	42,5	. 58	265	92
4	Sénégal			ŕ	37			216
86 Armes, poudres	Allemagne		18 97	20	22	13	26	23,5
et munitions	Angleterre Belgique		91	. 68 11	64,5 7	88	91 20	. 114
	Gold-Coast .	· - ·	-	* *	0,5			1
	Totaux		140,5	<u>†</u> 33,5	173,5	159	402	456,5
	France	Q. M.	4	27,5	. 26	4 .	-15	21 1
	Allemagne		4	•	0,5	. 4 5,5	·	1
	Angleterre Madère		173	. 64	, 19	91	. 55	21
87 Meubles	Pologne		1			4		
	Suède	**	. 2	2	*	· · · 1 · :	, 3	
·	Nigeria	,		3 ·	1	я	0,5	0,5
-	Autres pays .	*,			2			1
oo maaaa	Totaux		188	96,5	48,5	106,5	•	44,5
88 Futailles vides en bois, montées	trance	Q.M.	٠.	1	. 1		0,5	0,5
ou non montées,	Allemagne		0,5	·		0,5		
cerclées	Totaux	H. 28-80	0,5	1	· 1	0,5	. 0,5	0,5
	France	Q. M.	38	26	58,5	12	: 11	41
****	Maroc	` ^		ж е С	3	. 9313 J. [* #	2
•	Sénégal	,			2	,		1
	Allemagne Angleterre		23 21	3,5 5	* 1,5 52	14	4	40
89 Autres ouvrages	Belgique .		3	j.	92	21	2	40
en bois	U. S. A			0,5	**			
	Hollande	_	5	11		3	6	
11	Japon Tchécoslo		7			, 9 1	,	
-	Totaux	,,,	98	· . ·46	. 4 4 7	61	<u> </u>	
	EVEGHA		90	40	11 7	: 61	24	88

	700000000000000000000000000000000000000	S						-		:	VALUEDO	•
CHAPITRE ou	PAYS DE	UNITÉS	**	Ç)UAI	NTITÉ	S		(VALEURS LLIERS DE FI	
ARTICLE	PROVENANCE	5	193	7	1	938	11	939	19:	37	1938	1939
90 Instruments de musique	Japon Tchécoslo	Q. M		16,5 9 10,5 0,5 13,5 0,5		4 7 5,5 0,5 0,5 4		2,5 2,5 5,5 0,5 0,5		15 30 49 3 20 9	21 36 29 2 1 8	11 8 43 2
	Totaux		, x	50,5	—	21,5	-	11,5	-	126	97	65
91 Ouvrages de sparterie et de van- nerie	France Angleterre Belgique Japon Indes angl. Madère	Q. M.	. 45	,	· .	3,5 33,5 1 182 1	-	39 124 265 2		230	3 24 1 128 0,5 1	25 62 179
	Totaux	*	41	94,5	-	222		430		264	157,5	269
92 Voltures pour voies ferrées	France	Nombre Q. M. Nombre Q. M.			1	11	-	· · ·			42	
	llance	Nombre Q. M.		. 3		:	8	5		1-1	,	. 28
	Anemagne	Nombre Q. M.		1	1 -	1		, •		5	1	,
	Angietette	Nombre Q. M.			. •		1	2.	,	<i>;</i>		and the state of t
93 Motocyclettes et pièces détachées .	Belgique	Nombre Q. M.	2	2	1	2	-	•		· 3	11	1
	Italie	Nombre Q M.	1	5						: 8		
	Gold-Coast	Nombre Q. M.					3	. 3		,		. 5
-	Totaux	Nombre Q M.	7	11	2	3	12	. 10		27	12	3.4
	France	Nombre Q. M.		. 16		12,5	111	27		48	42	76
	Allemagne	Nombre Q. M.	340	207	92	62	18	44	*	166	. 142	104
×	111181011111111	Nombre Q. M.	2.024	403	780	163	317	66		1.027	575	235
94 Vélocipèdes et pièces détachées	Hollande)	Nombre Q. M.	804	•		1	Virginia de la composição de la composiç	6	,	•	3	5
	Japon	Nombre Q. M.		143		28	1	12,5		157	51	25
	Gold-Coast .	Nombre Q. M.	~		7	1		,	,		3	*
	Totaux	Nombre Q. M.		769	949	267,5	447	155, 5		1.398	816	445

CHA	PITRE	PAYS DE	SEL	-	Ç	ÚAN	TITÉ	S ,	- Annual	. (EN WI	VALEURS LLIERS DE FR	ancs)
AR	TICLE	PROVENANCE		1	937	1.	938	1	939	1937	1938	1939
		France	Nombre Q. M. Nombre		161	22 5	253	6	71	140	321	138
**************************************		Côte d'Ivoire .	Q. M. Nombre Q. M. Nombre		•	1	16		21	•	29 12	19 ·
***************************************	Voiture de tourisme	Allemagne	Q. M. Nombre		17		,			41		
		Angleterre U. S. A	Q. M. Nombre Q. M.		16 266	6	101	6	72	252	188	142
	н	Gold-Coast	Nombre Q. M.			13	132	13	181	XADE	100	117
95 Yoitures automobiles	<i>t</i> .	Totaux .	Nombre Q.M.	37	460	47	569	27	345	439	650	416
・ マロP(旧打角的研究	* * * *	France	Nombre Q. M.		. 88	19	240	2	43	91	369	103
		Dahomey	Nombre Q. M. (Nombre		-	4	75	4 1	54	и	46	. , 128
	,	Côte d'Ivoire . Allemagne	Q. M. Nombre				-	_	12	٠		. 7
	Camions	Angleterre	Q. M. Nombre Q. M.	12	257	7	111	4	76	289	222	145
Market a supplementary	•	U. S. A	Nombre Q. M.		1.585	24	219		558	1.228	290	969
* .		Gold-Coast	Nombre Q. M.			56	693	39	484		348	274
,	.**	Totaux	Nombre Q. M		1.930	110	1.338	90	1.227	1:608	1.275	1.626
	,	France	Q. M.		47		14 1 6		31	98	63	92
96 Acc pièces d'autom	cessoires et détachées nobiles	Dahomey Allemagne Angleterre U. S. A.	X XMM AN		0,5 10 37	-	1 8 5	The state of the s	0,5 6 12	1 16 42	2 23 10	27 28
		Japon Canada Gold-Coast Totaux	NICHANNE	*	1 22 117,5		61 97	*	0,5 31 81	12 54 223	80 182	2 73 223
97 Emb	oarcations -	France Gold-Coast	Q. M.		133		4		2,	. 92	, 1	0,5
٠		Totaux Fránce	Q.M.		133		4	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	2 2 P · 1	92	1	0,5 3
00 O	Pneus .	Allemagne		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	,	-	1	1.20 1.32	15p 4 8p 1 00p 3	•	4	7 3 5
98 Ouvra ges en esoutchouc	•	France Cameroun Allemagne	Q. M.		156 · 21		135 29 13	636 176 10	P 120 P 38 P 2	332	375 -1 31	. 379 2 6
	Chapes . Autos .	Belgique U. S. A. Japon Italie Totaux		-	23 2 0,5 202,5		29 206	39		21 3 1 398	488	16 27 430

)		
	APITRE ou	PAYS DE	UNITÉS	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	UANTITÉ	S		VALEURS LIERS DE FR	(ANGS)
AR	TICLE	PROVENANCE	'n	1937	1938	1939	1937	1938	1939
	Chapes Vélos	France Allemagne Angleterre Hollande Japon Totaux	Q. M.	10 47 25 8 69	13 9 6 1 11	1,523 P 11 335 P 3 8,472 P 31 611 P 5 500 P 3 11,441 P 53	17 50 40 10 79	18 14 12 2 16	22 4 57 10 15
	Chambres à air Autos	France Allemagne Angleterre U. S. A Totaux	Q. M.	23 1 1 25	22 3 2 27	1.017 P 22 10 P 0,5 102 P 2 56 P 1	. 45	54 8 5 67	64 1 6 3 74
98 Ouyrs- ges an caoutchous	Chambres à air Vélos	France Allemagne Angleterre Hollande Japon Totaux	Q. M.	8 16 8 4 20 56	7 3 4 5	1.114 p 2 500 p 2 9.824 p 20	21 24 17 9 26	4 16 9 11 8 48	31 7 8 6 5
	Autres ou- vrages en caoutchouc	Chine Autres pays .	Q. M.	9,5 5 8 336 9 0,5	32 0,5 4 8,5 1 98 9	0,5 157 20,5	32 9, 28 360; 13 1	38 2 149 25	314 4 45 1 185 -39
	utres pour age et au-	U. S. A Japon Indes angl Italie Tchécoslo Chine	Q. M.	368 5,5 1 7 56 3 0,5 67 40 0,5 0,5	0,5		443 47 1 20 232 9 •2 51 29 3 3	. 13 . 3	
100 Bro	isserie	Totaux France Allemagne Angleterre Belgique Italie Hongrie Totaux	Q. M.	181 4 1 2 1 2	71 4 0,5 2 1 1 8,5	2 0,5 1	608 22 5 5 5 0,5 5 37,5	317 20 1 7 1 4 33	278- 43 17 8 1 3 - 72
101 Alh	umettes	Angleterre Belgique Suède Finlande Totaux	1.000 boites Q. M.	655	22 3 5.206 1.011 50 8 5.278 1.022	3.565	515 517	1.131 9 1.144	1.006 3

		*				VALEUDO.			
CHAPITRE ou	PAYS DE	UNITĖS		QUANTITÉ	ES	(EN MI	VALEURS ILLIERS DE FI		
ARTICLE	PROVENANCE	N S	1937-	1938	1939	1937	1938	1939	
	France Dahomey Côte d'Ivoire Allemagne Angleterre	Q. M.	62 17 23 38	30 16 1 10 30	162,5 24 1 1	105 68 28 89	100 47 1 21 94	383 53 3 7 69	
102 Bimbeloterie .	Belgique		0,5 10 0,5 464	7 1 435	1 1 768	, 2 17 2 1.828	17 2 1.625	3 2.613	
•	Totaux		615	. 530	969,5	2.139	1.907	3.135	
103 Autres articles.	France Col. françaises Allemagne Angleterre Belgique U. S. A. Hollande Japon Gold-Coast		330 27 143 364 214,5 685 45 403,5 2.445	410,5 1.101 92,5 191,5 93,5 170 20 191	338 914,5 137 343,5 95,5 67 23,5 73,5	450 17,5 345,5 381 147,5 341,5 41,5 162,5 451	754,5 466,5 273 215,5 82 141 33 266	850,5 1.293,5 423 275 89 64 38 81	
	Col. anglaises. Autres pays	***************************************	767,5	4,211,5 157	2.250,5 103	933	575,5 260,5	382 159	
*	Totaux		5.424,5	6.638,5	4.346	3.271	3.067,5	3.655	
	France	Nombre Q. M.	59	580 92	1.418 90	352	651	723	
	Sénégal	Nombre Q. M.	23.206 m 2,5	9:000 м 20	9 0,5	2,5	1	2	
.	Côte d'Ivoire .	Nombre Q. M.	18.400 m 1,5	46.700 m 8	106 23	1,5	' 3	. 8	
	Dahomey	Nombre Q. M.	7	0,5	34 - 2		1	9	
	Aut. col. franç.	(N. W.		.1	23 1 -	- 4	. 4	7	
	, ,	Nombre Q. M.	5	151 2	36	111	61	22	
	Angiotoric	(Nombre (Q. M.	. 40	228	158 · 5	170	79	64	
104 Colis postaux.) Desgrape	(Nombre / 'Q. M.	^ 5,5	2 0,5	3 0,5	3	2	. 2	
	Q. J. A	(Nombre Q. M. Nombre	. 2	5 1	26 1	5,	7	6	
		Q. M.	2	1	4 0,5	4,5	. 4	`-1	
	Japon	Nombre Q. M.	· 3	2 2	7, 0,5	4,5	8	2	
	Italie	Nombre Q. M.	2,5	0,5	16 0,5	9	6	7	
	Suisse	Nombre Q. M.	75 2	329 1	23 6	29	.17	. 23	
	Col. anglaises	Nombre Q. M.	The state of the s	0,5	8 0,5		0,5	2	
	Autres pays .	Nombre Q. M.	286 2,5	4 · 0,5	38 2	21	6	10	
	Totaux	Nombre Q. M.	1.606 127,5 41.606 M	1.301 127,5 55.700 m	1.909 135 132.945 m	713	850,5	888	

CHAPITRE ou	PAYS DE	E		UANTITÉ:	s :	,	VALEURS	ANCS)
ARTICLE	PROVENANCE	S	1937	1938	1939	1937	1938	1939
105 Conserves de tomates	Canada	Q. M.	5 1 32 1	2-	11	1 . 0,5 15 . 0,5	32	5
-	Totaux	******	39	. 59	12	17.	33	6
106 Tissus de lin	France Allemagne Angleterre Belgique Hollande Japon Tchécoslo	Q. M.	14 2,5 38 13,5	6 13,5 0,5 2 0,5	38 37 8 0,5	49 5 85 25	33 1 7 1	102 140 22
	Totaux	· •	68	22,5	83,5	. 164	67	265
Total genera	il des importatio	ns .	238.784	207.642	228,582,5	78.701	73.750	91.644

ÉTAT DES EXPORTATIONS

pendant l'année 1939

COMMERCE SPECIAL

CHAPITRE ou	PAYS de	UNITÉS		TLTNAUÇ	:S	(EN MI	VALEURS	
ARTICLE	DESTINATION	N D	1937	1938	1939	1937	1938	1939
	France	Têtes Q. M.			t to the state of		0.5	
4 Dagge	Col. franç	Têtes Q. M.	* *	3 . 1,5	5 . 2,5	Annual 1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	0,5	0,5
2 Porcs	Côte de l'Or .	Têtes Q. M.	177	103 51,5	252 126	. 7	- б	17,5
	Totaux	Têtes Q. M.	177 89	106 53	257 128,5	7	6,5	18
3 Bœufs	Côte de l'Or	Têtés Q. M.	13 26		5 10	* 4	·	4,5
	Totaux	Têtes Q. M.	13 26		5 10	4	•	4,5
	Col. franç	Têtes Q. M.	42- 8	9 2	5 1	1	. 0,5	0,5
4 Moutons	Côte de l'Or .	Tetes Q. M.	5.029 1.006	548 109	115 - 23	152	36	. 9
	Totaux	Têtes Q. M.	5.071 1.014	557 111	120 24	153	36,5	9,5
_	Col franç.	Têtes Q. M.	· .	9 2	7		0,5	0,5
5 Chèvres	Côte de l'Or .	Têtes Q. M.	35 7	76 15	67 13	1	4.	4,5
	Totaux .	Têtes Q M.	35 7	85 17	74 14,5	1	4,5	5
6 Peaux de bœufs.	France	Q. M.	12 3 10	67 8,5	26 37·	2 0,5 1	10	4 5,5
,	Totaux		25	75,5	63	3,5	11	9,5
7 Peaux de mou- tons et de chèvres.	Col. franç Côte de l'Or . Totaux	Q. M.	5 2 7			1 0,5 1,5	The state of the s	
8 Dents et défen- ses d'éléphant)	France	Q. M.		0,5 0,5 1			. 1 2 3	
9 Volailles	Col. franç Côte de l'Or .	.Q. M.	0,5	2 \ 13,5	3 12	0,5	1,5 9,5	2 8
•	Totaux	•	17,5	15,5	15	7,5	11	10
10 Poissons secs et	Col. franç Côte de l'Or .	Q. M.	5.030	9.644	6.651	1.175	0,5 2,507,5	1.727
	Totaux		5.030	9.645	6,65,5	1.175	2.508	1.728

CHAPITRE	PAYS	UNITÉS	Q	UANTITÉ	s	(EN MI	VALEURS LLIERS DE FR	
ARTICLE	DESTINATION	UNI	1937	.1938	1939	1937	1938	1939
12 Arachides en co-	Côte de l'Or .	Q. M.	23	2 24	x	2,5	0,5	45
	Totaux .	****************	23	26	389	2,5	2,5	46
13 Arachides dé-	France Col. franç Belgique	Q. M.	16.652 168,5	19.231 528	25,325	2.340,5 23,5	74	3.554
cortiquées	Côte de l'Or .	* ******	189,5 17.010	19.806	25.440	2.395	2.773	3. 57 1
	Totaux			1.396,5			84	474
14 Amandes de ka-	France Angleterre Belgique	Q. M.	3.489 609	688,5	1.133	240 36	41,5	111
rité	Hollande Totaux	 ,	2.551,5 6.649,5	2,085	5.879	204	125,5	- 585
* /- *	7		437	182	51	. 25	: 28	8
15 Sésame (grai- nes de)	Totaux	Q. M.	437	182	51	25		8
,	France	Q.M.	55.031	49.652	54.004	7.632	6.224	6,480
16 Amandes de pal-	Col. françaises Allemagne U. S. A.	MANTHA AND SHARES	24.884 22.179	18.355 1.039,5	8.240	3.401 3.053	2,253 125	989
me	Hollande Danemark Côte de l'Or .		3.637 18.776 12	10.850,5 1.025	5.098	509 2.628,5 2	1.325 124	612
•	Tchécoslo			5.584	£		. 669,5	
	Totaux		124,519	86.506	67.345	17.225,5	10.720,5	8.082
17 Coprah	France Col. françaises	Q. M.	30.452	26.976	27.250 30	5.481	4.262	4.237
-	Totaux		30,452	26.976	27.280	5.481	4.262	4.242
18 Graines de co-	Angleterre Totaux	Q. M.	27.108 27.108	29.022 29.022	24.155 -24.155	878 878	1.306 1.306	725 725
ton	France	Q. M.	657	1.746	2,469	. 53	209,5	296
19 Graines de ricin.	Totaux	Q. m.	657	1.746	2,469	53	209,5	29 6
·	France Col. françaises	Q. M.	62.509	55.468 -100,5 2.061	62.201 490	18.753	13.867	15.550 122
~	Allemagne Angleterre Belgique	W.A.	6.674	3.068,5 751	1.539	2.002	515,5 767 188	385
20 Cacao	U. S. A Hollande Côte de l'Or . Tchécoslov		10.780 262 52	2.058 1.160 11.561,5 101	30.442 3.597	3.234 78 16	514,5 290 2,890 25	7.611 899
•	Totaux	***************************************	80.277	76,329,5	98.269	24.083	19,082	24,567
	France Col. franç	Q. M.	124.705 19	195.399 47	225.756 20	6.004	9.770 2,5	10.308
21 Maïs en grains.	Angleterre Belgique Hollande		6.630	4.631	3.604 19.342 7.106	285	232	162 870 320
·	Côte de l'Or .	, 	28.467	12.614	1,506	1.588	630,5	. 74
	Totaux France	Δ M	159.821	212.691	257.334 11	7.878	10.635	11.735
22 Piments	Col. françaises. Belgique	Q. M.		24,5	324 8	·	. 9	113 3
	Côte de l'Or . Totaux		447 447	159 183,5	175 518	76 76	43 , 52	181

CHAPITRE .	PAYS	Š		II A NITTITLE		<u> </u>	VALEURS	·
Otl	, DE	UNITÉS	Q	UANTITES			LLIERS DE FI	٠,
ARTICLE	DESTINATION	_5	1937	1938.	1939	1937	1938	1939
22 Fraince do maio	Col. I ranç	Q. M.	4,5 24	22 20	18 14		2 1,5	1
23 Farine de maïs.	Côte de l'Or . Totaux		28,5	42	32	3,5	3,5	2
24 Farine de ma-	<u> </u>	Q. M.	743	11.042	13.480	58	1.104	1.348
nioc	Côte de l'Or .	~	4.184	11.898	10.719	311	1.190	1.072
	Totaux	Q. M.	4.927 17.117	22.940 4.443	24.199 4.420	3.717	2.294	2.420 530
25 Huile de palme.	France Col. françaises		21	11	7.420 7 2.061	5.117	1,5	1
	Allemagne Côte de l'Or .	_	459	772	817	87	116	.247 .98
	Totaux		17.597	5.226	7.305	3,809	784	876
27 Graines de ka-	France Angleterre	Q. M.	. 2.452	1.884,5	1.003 2.928	147	132	40 155
. (Totaux		2.452	1.884,5	3,931	147	132	195
29 Haricots	Col franç Côte de l'Or .	$\mathbf{Q} \in \mathbf{M}_{\bullet}$	2.855	24 2.982	19 2.364	0,5 129	1 161	. 1 142
	Totaux		2.864	3.006	2,383	129,5	162	143
	Col. franç	Q. M.	2		16	0,5	400	1
30 Ignames	Côte de l'Or . Totaux	_	6.611	$- \frac{7.720}{7.720}$	5.995 6.011	202	$\frac{420}{420}$	360
	Allemagne	Q. M:	10	36,5		2		
31 Caoutchouc	Angleterre Belgique		14 41	41		7 8	12	• •
	Totaux		65	. 77,5		17	23	
32 Fruits de table	France Col. franç	Q. M.	2 1,5			0,5 0,5		`
secs ou tapés autres	Col. anglaises		·	4			0,5	
(Totaux	<u> </u>	3,5	4		1	. 0,5	
33 Bois d'ébénis-	Col. franç Côte de l'Or .	Q. M.		30 14	13		0,5 1	. 0,5
	Totaux .	<u> </u>		44	13		1,5	0,5
34 Coton égrené .)	France Allemagne	Q. M.	8.223 1.326	9.781 1.380	13.611 1.776	3.874 605	3.913 552	6.806 888
54 Coton egrene .	Angleterre .		6.779	7.208	581	3.189	2.883	290
	Totaux	·	16.328 492	18.359 258	15.968	7.668	7.348	7.984
	Fránce Allemagne	Q. M.		į	1.016	· į		
35 Kapok égrené .	Angleterre Belgique	_	1.055 82	1.634 132	1.216	385 27	7 0 8 54	608
	U.S.A Hollande	_	100 583	685	717	30 206	2 81	359
,	Totaux		2.312	2,709	1.933	825	1.151	967
36 Déchets de coton	France	Q. M.	-	89	ŕ	. -	22	-
-{	Totaux Col. franç		0,5	89		0,5	22	
37 Calebasses	Totaux	Q. M.	0,5			0,5		
39 Noix de colas	Col. franç	Q. M.	- 3	. 26	29	0,5	3	3
	Totaux	-	. 3	26	29	0,5	3	3
I \				- 1		I		i

CHAPITRE ou	PAYS DE	UNITÉS	Q	UAŅTITE	S		VALEURS LLIERS DE FR	ANCS)
ARTICLE	DESTINATION	, S	1937	1938	1939	1937	1938	1939
40 Graines et fruits oléagineux autres.	France Col. franç Côte de l'Or .	,Q. M.	1.139 102 119	4 85 2	10	68 3 19	" 0,5 4,5 0,5	1
	Totaux		1.360	91	10	90	5,5	1
42 Huiles de karité	France Belgique Hollande Côte de l'Or .	Q/M.	742 192	278 432 13	262 	123 29	56 86,5 2,5	65
	Totaux	The state of the s	934	723	262	152	145	65 [,]
44 Meubles en bois autres	France Col, franç Angleterre Côte de l'Or .	Q. M.	16 5 4	6 1,5 1	6	10 3 0,5	4,5 3 1,5	6
The state of the s	Totaux	None many	- 25	8,5	6	13,5	9	6
45 Café	France Col. franç	Q. M.	4.031 20	3.459	7.426 93	1.952 · 9	1.798	`4.084 51
	Totaux		4.051	3,459	7.519	1,961	1.798	4.135
46 Graines de teck.	Col. fránçaises Totaux	Q. M.		19,5			. 1	
47 Tapioca	France Col. franç Côte de l'Or . Suède	Q. M. 	1.981	3.035 63	9,833 14 4 2	148	370 8	1.180 1 1 1 1
Account of the second of the s	Totaux	A	1.981	3,098	9.853	148	378	1.183
48 Nattes indigènes	•	Q. M.	31	$\frac{16}{16}$		4	8	* - \
49 Autres produits.	Totaux France Col. franç Côte de l'Or . Nigéria Totaux	Q. M.	39 66 605	2 30 353 385	517 121 146 8 792	9 .16 .58	1 3 60 64	23 12 28 0,5 63,5
Totaux des ex	eportations		515.901	535.408	596.285	75.554	66.529,5	74,227,5

Janvier 1940

PLUVIO

1								*		٠,							1
DATES	Lome	, Anèceo	Актакои	Атітосом	Тавысво	Тснекро-Верекро	Tskvië	AGRELOUVÉ	Mission-Tove	ASSAHOUN	GLÉKOVÉ	Palinė	Кьочто	KPELE-Goudeve	DAYE-KAKPA	Nuatja	AMLAMÉ
1	×						•	G	•	G	,	2,5	<u> </u>	1,2	34,5	8,1	,
2			errorinature (Arthumano)										10,8			-	0,2
. 3			* * *					26 5		24.0		449	3,6		Ea	42 A	14,0
4 5		,	-			,		36,5	٠	21,0		14,3	18,7	9,2	5, 1	13,0	14,0
6]						3				33,2	4			٠		
1 7						,			•	,		-	,				
8					. ,	, ,		,	~					· ·			,
9	. *.					4	٠	17,6	2,8	2,0 7,4	37,9		25,6			7,0	. ,
10 . 11					,			1110	2,0		•		, M.O., O			1,0	
12	,	,			٠,		'							,	1 %		
13					,										. 1		
14			*			,											.·
15 16					· ,		,			-	13,5		G	,			•
17	_	,		-							-						.
18	٠			<u> </u> 				•		37,3		_				٧	-
19		,				,					,			,	٠,	,	
20			•				•		Í			,			,		•
21 22							_		•		22,5	8,6			•		G
23	-,	,	,		•	5,0		, aj	10,0	22,5		:	13,6			,	
24	G	13,5		G	20,0	1,5		3,0	4,0			2,0			,	17,0	
25				1,2	<i>y</i>		-	1,6		10,5				3.2	78,7	,	
26 · 27	* .		5,3		4,0	35,0	. 3,0	,	4				7,5	12,3	6,1	5,1	
28	7,9	12.8	,	6,3	.,-		4,2	14,0	16,0	10,0			,-	,		,,,,,,	G
29		,						A unit and A processing		***************************************	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			4	. ,		
30	,	0,1					*	A-0-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-		***************************************	A AAAAAAAAAAAAAAAA				,		
31				***************************************								-					
TOTAL	7.4	26,4	5,3	7,5	24.0	41,5	7,2	72,7	32.8	110.7	107 7	127,4	79,8	25.9	124,4	50.2	14,2
- OIAL	٠,٠	20,7	,	, , ,	= ;V	,.	,	,*	J=,0				- 0,0	,.	,,		, -

MÉTÉOROLOGIQUE BULLETIN

Climatologie ⁽¹⁾

1940

	L	OME	٤.	טמ	ATJ	A	ATA	KPAD	4É	PA	LIM	Ė	KįL(oru		so	KOI	ÞÉ	AL	ÉDJ	Ю	PA	GOUL) <u>A</u>	M	ANG	0
DATES	(2) Pressions	(3) Temps,	(4) Hygr.	(5) Pressions	Températures	Hygrométries	(a Pressions	Tampératures,	Hygrométries	Pressious .	Températures	Hygrométries	© Prassions	Températuves	Hygrométries	(c) Pressions	Températures	Hygrométries	G Pressions	Températures	Hygrométries	G Pressions	Températures	- Hygrométries	G Pressions	Températures	Hygrometries
1 2 3 4 3 6 7 8 9 10 11 12 43 14 16 16 17 18 19 26 21 22 23 24	11,4. 11.8 10,6 10,3 11,0 11,5 11,3 10.9 11,0 10,2 09,8 09,8 09,9 08,3 07,1 06,6 09,4 09,4 09,3 09,0 08,3	27,0 26,3 27.1 20.7 25,6 27,0 26,2 27,7 28,8 27,9 26,2 27,4 27,4 27,4 27,4 27,4 27,4 27,4 27	85 84 86 87 85 87	94,2 95,1 93,7 94,1 93,9 94,1 94,2 93,9 93,1 93,8 91,3 91,3 91,3 91,3 91,3	28,5 26,4 28,7 26,1 27,9 28,3 29,6 29,5 27,6 38,4 28,8 27,5 26,0 27,5 26,0 28,4 28,7 28,7	72 64 75 77 72 68 71 67 72 67 71 67 71 67 71 67 71 67 71	71.4 71.1 71.8 72.9 72.7 72.5 72.9 72.8 71.3 71.4 70.5 70.7 70.6 70.5 71.8 71.4 70.5 71.8 71.4 70.5	26.3 27.5 27.5 25.0 25.2 26.4 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 26.3 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5	84 64 74 88 79 65 65 65 65 62 88 69 62 88 69 69 89 86 60 87 60 88 60 88 60 88 88 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	84,7 85.3 84.5 83.9 84.3 85.1 84.1 83.7 83.8 83.8 82.2 81.5 81.7 80.7 83.0 83.1 81.7 80.7 83.0 83.1 84.1	27,3 28,6 28,5 26,8 26,8 26,6 25,8 26,7 27,1 26,4 26,6 27,4 27,6 25,6 26,9 26,1 26,8 27,2 28,0 27,2 28,0	79 70 70 80 715 74 70 716 717 77 84 81 80 79 73	64,4 63.5 62,7 63.4 63.8 63.4 63.4 62.9 61,8 62.3 61,0 60.7 60.3 61.4 .59.8 60.6 61.7 61.0	26,4 26,5 24,5 25,4 25,4 25,4 25,4 25,4 25,0 27,0 26,0 27,0 27,0 26,0 26,0 27,0 27,0 27,0 27,0 27,0 27,0 27,0 27	777 74 899 83 75 73 77 69 76 80 86 87 86 87 88	63,8 63,8 63,8 63,8 63,8 63,8 63,8 63,8	25.0 27.0 27.2 27.5 25.9 26.9 26.2 25.7 25.9 27.5 27.5 27.0 27.3 25.9 25.9 27.3 25.9 27.3 25.9 27.3 25.9 27.3 27.0 27.3 27.0 27.3 27.0 27.3 27.0 27.3 27.0 27.3 27.0 27.3 27.0 27.3 27.0 27.3 27.0 27.0 27.0 27.0 27.0 27.0 27.0 27.0	45 53 66 69 61 50 43 39 58 68 77 76 77 32 49 69 57 57 55 56 63 54	24.5 24.8 25.6 25.5 24.3 25.3 25.7 25.4 23.6 24.9 23.2 22.7 21.0 22.7 21.0 22.7 21.0 22.7 21.0 22.7 22.8 23.5 23.5 24.8 25.1	26,8 26,9 25,1 24,8 20,0 25,9 26,0 24,7 24,3 24,5 27,8 26,7 27,0 25,3 25,9 26,2 26,2 26,4 26,4 26,4	20 24 71 73 48 19 12 64 72 73 74 21 68 44 58 44 59	66,3 63,1 62,9 62,5 62,9 62,9 62,1 61,4 60,6 62,2 62,9 61,0 69,7 59,1 60,5 60,7 81,8 61,9 61,9	28,2 26,0 27,3 28,2 27,8 27,4 26,0 27,2 20,3 27,2 28,6 28,6 28,7 28,6 28,7 28,6 28,7 28,6 28,7 28,6 28,7	38 13 89 13 20 16 7 9 31 80 68 39 34 45, 40 41 42 51 47	97,3 97,0 96,3 95,8 96,1 96,1 97,0 97,5 94,9 94,9 92,2 92,2 92,6 92,5 92,3 91,3 91,4 89,4	28,0 27,1 26,7 28,8 20,0 26,8 20,0 28,8 29,0 27,7 29,2 29,1 29,2 28,6 27,1 28,2 27,1 28,2 27,1 28,0 30,0	16 41 49 10 23 19 30 56 63 57 15 15 37 39 38 51 51
24 25 26 27 28 29 30 31		28,1 26,7 20,8 26,8 25,6 25,7 27,2	77. 79 87 87 77 85 76	92,5 91,5 92,5 92,1 92,9 93,0 93,7 94,1	27,6 28,5 27,5 24,0 26,7 27,8 28,5	i I	71,1 70,2 71,1 71,0 71,7 72,7 72,1 72,9	27.2 29.6 27.7 28.5 26.0 28.0 27.5 28.9	1	81.3 81.3 82.2 82.4 83.0 82.6 83.7 82.6	27,2 28,2 28,2 26,1 27,2 26,9 26,4 26,2			1	62	65.1		66 46 23 31 19	22,6 22,4 22,9 22,6 23,3 23,7 24.1	25,1	13	60.7 61,3 62,1 62,3 62,2 63,4 63,8	27,6	21		38.6	6
Моу	09,5	27,0	84	93,0	27.8	70	74.5	27,9	63	83.1	37:0	77	61,7	26,0	76	64.7		54	23,6	25.7	10	61.8	27.8	36	93,7	28,3	30

⁽¹⁾ Fac tours moyess

⁽¹⁾ Fac tours moyens
(2) En millibars, corrigés à 0° et g normal : 1,000 +

^{· 1(5)} En millibars, corrigés à 0- et g normal :

⁽³⁾ En degrés centigrades

⁽⁴⁾ Ea %

Janvier 1940

PLUVIO

	<u> </u>	1	i ,	1	1	·		1	1		1	1		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>i</u>		
DATES	Loné	Апесно	AKLAKOU	Атгосон	Тавысво	Тсиккро-Верекро	Tsévie	AGRELOUVÉ	Mission-Tové	Assahoun	GLÉKOVE	PALIMÉ	Krouro	KPÉLÉ-GOUDÉVÉ	DAYE-KAKPA	Nuatja	AMLAMÉ	× × ×
1							<u> </u>	G	,	G		2,5		1,2	34,5	8,1		
2	-		_						,	,			10,8	,		-	0,2	
3		×					×	36,5		21,0		14,3	3,6 18,7	9,2	5, 1	13,0	14,0	
5		,)a	,		· •		·					
6			,	4			í				33,2	*				٠		
7 8					,		·	,	•			-	•	٠,				:
9	, , ,	-							•	2,0	37,9			: ,				
10			٠	-		. 70	~.	17,6	2,8	7,4			25,6			7,0	v :	
11		٠		y 14										5		٠.	«	3
12 13						, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					*		-		•		,	
14	1				·											-	,**	
15								·						٠.	.			
16											13,5		G	·.				
17	*			-		,				37,3			٠.				-	
19			4										`		×			
20			,			٠			*	The same of the sa				,	х			
21										WWW	22,5	8,6		, •	٠		G	
22 23		,	,			5,0			10,0	22,5		0,0	13,6			4	G	
24	G	13,5		G	20,0	1,5		3,0	4,0	1	h	2,0				17,0		
25			7.	1,2	,			1,6	Arrenne market m	10,5				3,2	78,7			
26 27			5,3		4.0	35,0	. 3,0	à					7,5	12,3	6,1	5,1		-
28	7,9	12.8		6,3		,	4.2	14,0	16,0	10,0	, .						G	
29	and the following of th	*							- Communication of the Communi	WATER TO THE TAXABLE PROPERTY.				· .	- ,	•	^	4
30 31		0,1			,					With the second			,	,		MINISTER OF THE PROPERTY OF TH		
							-			-								
TOTAL	7,9	26,4	5,3	7,5	24,0	41,5	7,2	72,7	32,8	110,7	107,7	127,4	79,8	25,9	124,4	50,2	14,2	
	**************************************			:		AAAAAA		,	,									

⁽⁶⁾ Hauteur d'eau tombée, en millimètres — G.: Gouttes.

METRIE (6)

Janvier 1940

Атакрами	Окоп	Klabê	Yraur	KPESSI	Выта	Гснамва	Ѕокоре	Bassari	Guérin-Kouka	ALEDJO	LAMA-KARA	Рабоира	Kandé	, Мамбо	DAPANGO	DATES
12,4	5,9	1,4	42.8 17,6	12 0			1.7		,	6,0 5,8	G		4			1 2 3 4 5 6 7
•	2,1	66,2	,	27,0	5,2	7,0	17,0			0,8	0.2 G	5,5	3.4	5,5 G		9 10 11 12 13 14
	G			30,5	1,0 G						,					16 17 18 19 20 21
1,0	28,1	3,8	24,6		G		·	12,5	,						- pro-	22 23 24 25 26 27 28
13,4	38,3	71,4	85,0	70,5	6,2	0.7	18,7	12,5	0,0	12,6	0,2	5,5	3,4	5.5	0.0	30 31 Total